

名稱：勞動基準法

修正日期：民國 107 年 01 月 31 日

法規類別：行政 > 勞動部 > 勞動條件及就業平等目

第一章 總則

第 1 條

為規定勞動條件最低標準，保障勞工權益，加強勞雇關係，促進社會與經濟發展，特制定本法；本法未規定者，適用其他法律之規定。

雇主與勞工所訂勞動條件，不得低於本法所定之最低標準。

第 2 條

本法用辭定義如左：

- 一、勞工：謂受雇主僱用從事工作獲致工資者。
- 二、雇主：謂僱用勞工之事業主、事業經營之負責人或代表事業主處理有關勞工事務之人。
- 三、工資：謂勞工因工作而獲得之報酬；包括工資、薪金及按計時、計日、計月、計件以現金或實物等方式給付之獎金、津貼及其他任何名義之經常性給與均屬之。
- 四、平均工資：謂計算事由發生之當日前六個月內所得工資總額除以該期間之總日數所得之金額。工作未滿六個月者，謂工作期間所得工資總額除以工作期間之總日數所得之金額。工資按工作日數、時數或論件計算者，其依上述方式計算之平均工資，如少於該期內工資總額除以實際工作日數所得金額百分之六十者，以百分之六十計。
- 五、事業單位：謂適用本法各業僱用勞工從事工作之機構。
- 六、勞動契約：謂約定勞雇關係之契約。

第 3 條

本法於左列各業適用之：

- 一、農、林、漁、牧業。
- 二、礦業及土石採取業。
- 三、製造業。
- 四、營造業。
- 五、水電、煤氣業。
- 六、運輸、倉儲及通信業。
- 七、大眾傳播業。
- 八、其他經中央主管機關指定之事業。

依前項第八款指定時，得就事業之部分工作場所或工作者指定適用。

本法適用於一切勞雇關係。但因經營型態、管理制度及工作特性等因素適用本法確有窒礙難行者，並經中央主管機關指定公告之行業或工作者，不適用之。

前項因窒礙難行而不適用本法者，不得逾第一項第一款至第七款以外勞工總數五分之一。

第 4 條

本法所稱主管機關：在中央為勞動部；在直轄市為直轄市政府；在縣（市）為縣（市）政府。

第 5 條

雇主不得以強暴、脅迫、拘禁或其他非法之方法，強制勞工從事勞動。

第 6 條

任何人不得介入他人之勞動契約，抽取不法利益。

第 7 條

雇主應置備勞工名卡，登記勞工之姓名、性別、出生年月日、本籍、教育程度、住址、身分證統一號碼、到職年月日、工資、勞工保險投保日期、獎懲、傷病及其他必要事項。

前項勞工名卡，應保管至勞工離職後五年。

第 8 條

雇主對於僱用之勞工，應預防職業上災害，建立適當之工作環境及福利設施。其有關安全衛生及福利事項，依有關法律之規定。

第二章 勞動契約

第 9 條

勞動契約，分為定期契約及不定期契約。臨時性、短期性、季節性及特定性工作得為定期契約；有繼續性工作應為不定期契約。

定期契約屆滿後，有左列情形之一者，視為不定期契約：

- 一、勞工繼續工作而雇主不即表示反對意思者。
- 二、雖經另訂新約，惟其前後勞動契約之工作期間超過九十日，前後契約間斷期間未超過三十日者。

前項規定於特定性或季節性之定期工作不適用之。

第 9-1 條

未符合下列規定者，雇主不得與勞工為離職後競業禁止之約定：

- 一、雇主有應受保護之正當營業利益。
- 二、勞工擔任之職位或職務，能接觸或使用雇主之營業秘密。

三、競業禁止之期間、區域、職業活動之範圍及就業對象，未逾合理範疇。

四、雇主對勞工因不從事競業行為所受損失有合理補償。

前項第四款所定合理補償，不包括勞工於工作期間所受領之給付。

違反第一項各款規定之一者，其約定無效。

離職後競業禁止之期間，最長不得逾二年。逾二年者，縮短為二年。

第 10 條

定期契約屆滿後或不定期契約因故停止履行後，未滿三個月而訂定新約或繼續履行原約時，勞工前後工作年資，應合併計算。

第 10-1 條

雇主調動勞工工作，不得違反勞動契約之約定，並應符合下列原則：

- 一、基於企業經營上所必須，且不得有不當動機及目的。但法律另有規定者，從其規定。
- 二、對勞工之工資及其他勞動條件，未作不利之變更。
- 三、調動後工作為勞工體能及技術可勝任。
- 四、調動工作地點過遠，雇主應予以必要之協助。
- 五、考量勞工及其家庭之生活利益。

第 11 條

非有左列情事之一者，雇主不得預告勞工終止勞動契約：

- 一、歇業或轉讓時。
- 二、虧損或業務緊縮時。
- 三、不可抗力暫停工作在一個月以上時。
- 四、業務性質變更，有減少勞工之必要，又無適當工作可供安置時。
- 五、勞工對於所擔任之工作確不能勝任時。

第 12 條

勞工有左列情形之一者，雇主得不經預告終止契約：

- 一、於訂立勞動契約時為虛偽意思表示，使雇主誤信而有受損害之虞者。
 - 二、對於雇主、雇主家屬、雇主代理人或其他共同工作之勞工，實施暴行或有重大侮辱之行為者。
 - 三、受有期徒刑以上刑之宣告確定，而未諭知緩刑或未准易科罰金者。
 - 四、違反勞動契約或工作規則，情節重大者。
 - 五、故意損耗機器、工具、原料、產品，或其他雇主所有物品，或故意洩漏雇主技術上、營業上之秘密，致雇主受有損害者。
 - 六、無正當理由繼續曠工三日，或一個月內曠工達六日者。
- 雇主依前項第一款、第二款及第四款至第六款規定終止契約者，應自知悉其情形之日起，三十日內為之。

第 13 條

勞工在第五十條規定之停止工作期間或第五十九條規定之醫療期間，雇主不得終止契約。但雇主因天災、事變或其他不可抗力致事業不能繼續，經報主管機關核定者，不在此限。

第 14 條

有下列情形之一者，勞工得不經預告終止契約：

- 一、雇主於訂立勞動契約時為虛偽之意思表示，使勞工誤信而有受損害之虞者。
- 二、雇主、雇主家屬、雇主代理人對於勞工，實施暴行或有重大侮辱之行為者。
- 三、契約所訂之工作，對於勞工健康有危害之虞，經通知雇主改善而無效果者。
- 四、雇主、雇主代理人或其他勞工患有法定傳染病，對共同工作之勞工有傳染之虞，且重大危害其健康者。
- 五、雇主不依勞動契約給付工作報酬，或對於按件計酬之勞工不供給充分之工作者。
- 六、雇主違反勞動契約或勞工法令，致有損害勞工權益之虞者。

勞工依前項第一款、第六款規定終止契約者，應自知悉其情形之日起，三十日內為之。但雇主有前項第六款所定情形者，勞工得於知悉損害結果之日起，三十日內為之。

有第一項第二款或第四款情形，雇主已將該代理人間之契約終止，或患有法定傳染病者依衛生法規已接受治療時，勞工不得終止契約。

第十七條規定於本條終止契約準用之。

第 15 條

特定性定期契約期限逾三年者，於屆滿三年後，勞工得終止契約。但應於三十日前預告雇主。

不定期契約，勞工終止契約時，應準用第十六條第一項規定期間預告雇主。

第 15-1 條

未符合下列規定之一，雇主不得與勞工為最低服務年限之約定：

- 一、雇主為勞工進行專業技術培訓，並提供該項培訓費用者。
- 二、雇主為使勞工遵守最低服務年限之約定，提供其合理補償者。

前項最低服務年限之約定，應就下列事項綜合考量，不得逾合理範圍：

- 一、雇主為勞工進行專業技術培訓之期間及成本。
- 二、從事相同或類似職務之勞工，其人力替補可能性。
- 三、雇主提供勞工補償之額度及範圍。
- 四、其他影響最低服務年限合理性之事項。

違反前二項規定者，其約定無效。

勞動契約因不可歸責於勞工之事由而於最低服務年限屆滿前終止者，勞工不負違反最低服務年限約定或返還訓練費用之責任。

第 16 條

雇主依第十一條或第十三條但書規定終止勞動契約者，其預告期間依左列各款之規定：

- 一、繼續工作三個月以上一年未滿者，於十日前預告之。
- 二、繼續工作一年以上三年未滿者，於二十日前預告之。
- 三、繼續工作三年以上者，於三十日前預告之。

勞工於接到前項預告後，為另謀工作得於工作時間請假外出。其請假時數，每星期不得超過二日之工作時間，請假期間之工資照給。

雇主未依第一項規定期間預告而終止契約者，應給付預告期間之工資。

第 17 條

雇主依前條終止勞動契約者，應依下列規定發給勞工資遣費：

- 一、在同一雇主之事業單位繼續工作，每滿一年發給相當於一個月平均工資之資遣費。
- 二、依前款計算之剩餘月數，或工作未滿一年者，以比例計給之。未滿一個月者以一個月計。

前項所定資遣費，雇主應於終止勞動契約三十日內發給。

第 18 條

有左列情形之一者，勞工不得向雇主請求加發預告期間工資及資遣費：

- 一、依第十二條或第十五條規定終止勞動契約者。
- 二、定期勞動契約期滿離職者。

第 19 條

勞動契約終止時，勞工如請求發給服務證明書，雇主或其代理人不得拒絕。

第 20 條

事業單位改組或轉讓時，除新舊雇主商定留用之勞工外，其餘勞工應依第十六條規定期間預告終止契約，並應依第十七條規定發給勞工資遣費。其留用勞工之工作年資，應由新雇主繼續予以承認。

第三章 工資

第 21 條

工資由勞雇雙方議定之。但不得低於基本工資。

前項基本工資，由中央主管機關設基本工資審議委員會擬訂後，報請行政院核定之。

前項基本工資審議委員會之組織及其審議程序等事項，由中央主管機關另以辦法定之。

第 22 條

工資之給付，應以法定通用貨幣為之。但基於習慣或業務性質，得於勞動契約內訂明一部以實物給付之。工資之一部以實物給付時，其實物之作價應公平合理，並適合勞工及其家屬之需要。

工資應全額直接給付勞工。但法令另有規定或勞雇雙方另有約定者，不在此限。

第 23 條

工資之給付，除當事人有特別約定或按月預付者外，每月至少定期發給二次，並應提供工資各項目計算方式明細；按件計酬者亦同。

雇主應置備勞工工資清冊，將發放工資、工資各項目計算方式明細、工資總額等事項記入。工資清冊應保存五年。

第 24 條

雇主延長勞工工作時間者，其延長工作時間之工資，依下列標準加給：

- 一、延長工作時間在二小時以內者，按平日每小時工資額加給三分之一以上。
- 二、再延長工作時間在二小時以內者，按平日每小時工資額加給三分之二以上。
- 三、依第三十二條第四項規定，延長工作時間者，按平日每小時工資額加倍發給。

雇主使勞工於第三十六條所定休息日工作，工作時間在二小時以內者，其工資按平日每小時工資額另再加給一又三分之一以上；工作二小時後再繼續工作者，按平日每小時工資額另再加給一又三分之二以上。

第 25 條

雇主對勞工不得因性別而有差別之待遇。工作相同、效率相同者，給付同等之工資。

第 26 條

雇主不得預扣勞工工資作為違約金或賠償費用。

第 27 條

雇主不按期給付工資者，主管機關得限期令其給付。

第 28 條

雇主有歇業、清算或宣告破產之情事時，勞工之下列債權受償順序與第一順位抵押權、質權或留置權所擔保之債權相同，按其債權比例受清償；未

獲清償部分，有最優先受清償之權：

- 一、本於勞動契約所積欠之工資未滿六個月部分。
- 二、雇主未依本法給付之退休金。
- 三、雇主未依本法或勞工退休金條例給付之資遣費。

雇主應按其當月僱用勞工投保薪資總額及規定之費率，繳納一定數額之積欠工資墊償基金，作為墊償下列各款之用：

- 一、前項第一款積欠之工資數額。
- 二、前項第二款與第三款積欠之退休金及資遣費，其合計數額以六個月平均工資為限。

積欠工資墊償基金，累積至一定金額後，應降低費率或暫停收繳。

第二項費率，由中央主管機關於萬分之十五範圍內擬訂，報請行政院核定之。

雇主積欠之工資、退休金及資遣費，經勞工請求未獲清償者，由積欠工資墊償基金依第二項規定墊償之；雇主應於規定期限內，將墊款償還積欠工資墊償基金。

積欠工資墊償基金，由中央主管機關設管理委員會管理之。基金之收繳有關業務，得由中央主管機關，委託勞工保險機構辦理之。基金墊償程序、收繳與管理辦法、第三項之一定金額及管理委員會組織規程，由中央主管機關定之。

第 29 條

事業單位於營業年度終了結算，如有盈餘，除繳納稅捐、彌補虧損及提列股息、公積金外，對於全年工作並無過失之勞工，應給與獎金或分配紅利。

第 四 章 工作時間、休息、休假

第 30 條

勞工正常工作時間，每日不得超過八小時，每週不得超過四十小時。

前項正常工作時間，雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，得將其二週內二日之正常工作時數，分配於其他工作日。其分配於其他工作日之時數，每日不得超過二小時。但每週工作總時數不得超過四十八小時。

第一項正常工作時間，雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，得將八週內之正常工作時數加以分配。但每日正常工作時間不得超過八小時，每週工作總時數不得超過四十八小時。

前二項規定，僅適用於經中央主管機關指定之行業。

雇主應置備勞工出勤紀錄，並保存五年。

前項出勤紀錄，應逐日記載勞工出勤情形至分鐘為止。勞工向雇主申請其出勤紀錄副本或影本時，雇主不得拒絕。

雇主不得以第一項正常工作時間之修正，作為減少勞工工資之事由。

第一項至第三項及第三十條之一之正常工作時間，雇主得視勞工照顧家庭成員需要，允許勞工於不變更每日正常工作時數下，在一小時範圍內，彈性調整工作開始及終止之時間。

第 30-1 條

中央主管機關指定之行業，雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，其工作時間得依下列原則變更：

- 一、四週內正常工作時數分配於其他工作日之時數，每日不得超過二小時，不受前條第二項至第四項規定之限制。
- 二、當日正常工作時間達十小時者，其延長之工作時間不得超過二小時。
- 三、女性勞工，除妊娠或哺乳期間者外，於夜間工作，不受第四十九條第一項之限制。但雇主應提供必要之安全衛生設施。

依中華民國八十五年十二月二十七日修正施行前第三條規定適用本法之行業，除第一項第一款之農、林、漁、牧業外，均不適用前項規定。

第 31 條

在坑道或隧道內工作之勞工，以入坑口時起至出坑口時止為工作時間。

第 32 條

雇主有使勞工在正常工作時間以外工作之必要者，雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，得將工作時間延長之。

前項雇主延長勞工之工作時間連同正常工作時間，一日不得超過十二小時；延長之工作時間，一個月不得超過四十六小時，但雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，延長之工作時間，一個月不得超過五十四小時，每三個月不得超過一百三十八小時。

雇主僱用勞工人數在三十人以上，依前項但書規定延長勞工工作時間者，應報當地主管機關備查。

因天災、事變或突發事件，雇主有使勞工在正常工作時間以外工作之必要者，得將工作時間延長之。但應於延長開始後二十四小時內通知工會；無工會組織者，應報當地主管機關備查。延長之工作時間，雇主應於事後補給勞工以適當之休息。

在坑內工作之勞工，其工作時間不得延長。但以監視為主之工作，或有前項所定之情形者，不在此限。

第 32-1 條

雇主依第三十二條第一項及第二項規定使勞工延長工作時間，或使勞工於第三十六條所定休息日工作後，依勞工意願選擇補休並經雇主同意者，應依勞工工作之時數計算補休時數。

前項之補休，其補休期限由勞雇雙方協商；補休期限屆期或契約終止未補休之時數，應依延長工作時間或休息日工作當日之工資計算標準發給工資；未發給工資者，依違反第二十四條規定論處。

第 33 條

第三條所列事業，除製造業及礦業外，因公眾之生活便利或其他特殊原因，有調整第三十條、第三十二條所定之正常工作時間及延長工作時間之必要者，得由當地主管機關會商目的事業主管機關及工會，就必要之限度內以命令調整之。

第 34 條

勞工工作採輪班制者，其工作班次，每週更換一次。但經勞工同意者不在此限。

依前項更換班次時，至少應有連續十一小時之休息時間。但因工作特性或特殊原因，經中央目的事業主管機關商請中央主管機關公告者，得變更休息時間不少於連續八小時。

雇主依前項但書規定變更休息時間者，應經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，始得為之。雇主僱用勞工人數在三十人以上者，應報當地主管機關備查。

第 35 條

勞工繼續工作四小時，至少應有三十分鐘之休息。但實行輪班制或其工作有連續性或緊急性者，雇主得在工作時間內，另行調配其休息時間。

第 36 條

勞工每七日中應有二日之休息，其中一日為例假，一日為休息日。

雇主有下列情形之一，不受前項規定之限制：

- 一、依第三十條第二項規定變更正常工作時間者，勞工每七日中至少應有一日之例假，每二週內之例假及休息日至少應有四日。
- 二、依第三十條第三項規定變更正常工作時間者，勞工每七日中至少應有一日之例假，每八週內之例假及休息日至少應有十六日。
- 三、依第三十條之一規定變更正常工作時間者，勞工每二週內至少應有二日之例假，每四週內之例假及休息日至少應有八日。

雇主使勞工於休息日工作之時間，計入第三十二條第二項所定延長工作時間總數。但因天災、事變或突發事件，雇主有使勞工於休息日工作之必要者，其工作時數不受第三十二條第二項規定之限制。

經中央目的事業主管機關同意，且經中央主管機關指定之行業，雇主得將第一項、第二項第一款及第二款所定之例假，於每七日之週期內調整之。前項所定例假之調整，應經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，始得為之。雇主僱用勞工人數在三十人以上者，應報當地主管機關備查。

第 37 條

內政部所定應放假之紀念日、節日、勞動節及其他中央主管機關指定應放

假日，均應休假。

中華民國一百零五年十二月六日修正之前項規定，自一百零六年一月一日施行。

第 38 條

勞工在同一雇主或事業單位，繼續工作滿一定期間者，應依下列規定給予特別休假：

- 一、六個月以上一年未滿者，三日。
- 二、一年以上二年未滿者，七日。
- 三、二年以上三年未滿者，十日。
- 四、三年以上五年未滿者，每年十四日。
- 五、五年以上十年未滿者，每年十五日。
- 六、十年以上者，每一年加給一日，加至三十日爲止。

前項之特別休假期日，由勞工排定之。但雇主基於企業經營上之急迫需求或勞工因個人因素，得與他方協商調整。

雇主應於勞工符合第一項所定之特別休假條件時，告知勞工依前二項規定排定特別休假。

勞工之特別休假，因年度終結或契約終止而未休之日數，雇主應發給工資。但年度終結未休之日數，經勞雇雙方協商遞延至次一年度實施者，於次一年度終結或契約終止仍未休之日數，雇主應發給工資。

雇主應將勞工每年特別休假之期日及未休之日數所發給之工資數額，記載於第二十三條所定之勞工工資清冊，並每年定期將其內容以書面通知勞工。

勞工依本條主張權利時，雇主如認爲其權利不存在，應負舉證責任。

第 39 條

第三十六條所定之例假、休息日、第三十七條所定之休假及第三十八條所定之特別休假，工資應由雇主照給。雇主經徵得勞工同意於休假日工作者，工資應加倍發給。因季節性關係有趕工必要，經勞工或工會同意照常工作者，亦同。

第 40 條

因天災、事變或突發事件，雇主認有繼續工作之必要時，得停止第三十六條至第三十八條所定勞工之假期。但停止假期之工資，應加倍發給，並應於事後補假休息。

前項停止勞工假期，應於事後二十四小時內，詳述理由，報請當地主管機關核備。

第 41 條

公用事業之勞工，當地主管機關認有必要時，得停止第三十八條所定之特別休假。假期內之工資應由雇主加倍發給。

第 42 條

勞工因健康或其他正當理由，不能接受正常工作時間以外之工作者，雇主不得強制其工作。

第 43 條

勞工因婚、喪、疾病或其他正當事由得請假；請假應給之假期及事假以外期間內工資給付之最低標準，由中央主管機關定之。

第 五 章 童工、女工

第 44 條

十五歲以上未滿十六歲之受僱從事工作者，為童工。
童工及十六歲以上未滿十八歲之人，不得從事危險性或有害性之工作。

第 45 條

雇主不得僱用未滿十五歲之人從事工作。但國民中學畢業或經主管機關認定其工作性質及環境無礙其身心健康而許可者，不在此限。

前項受僱之人，準用童工保護之規定。

第一項工作性質及環境無礙其身心健康之認定基準、審查程序及其他應遵行事項之辦法，由中央主管機關依勞工年齡、工作性質及受國民義務教育之時間等因素定之。

未滿十五歲之人透過他人取得工作為第三人提供勞務，或直接為他人提供勞務取得報酬未具勞僱關係者，準用前項及童工保護之規定。

第 46 條

未滿十八歲之人受僱從事工作者，雇主應置備其法定代理人同意書及其年齡證明文件。

第 47 條

童工每日之工作時間不得超過八小時，每週之工作時間不得超過四十小時，例假日不得工作。

第 48 條

童工不得於午後八時至翌晨六時之時間內工作。

第 49 條

雇主不得使女工於午後十時至翌晨六時之時間內工作。但雇主經工會同意，如事業單位無工會者，經勞資會議同意後，且符合下列各款規定者，不在此限：

一、提供必要之安全衛生設施。

二、無大眾運輸工具可資運用時，提供交通工具或安排女工宿舍。
前項第一款所稱必要之安全衛生設施，其標準由中央主管機關定之。但雇主與勞工約定之安全衛生設施優於本法者，從其約定。
女工因健康或其他正當理由，不能於午後十時至翌晨六時之時間內工作者，雇主不得強制其工作。
第一項規定，於因天災、事變或突發事件，雇主必須使女工於午後十時至翌晨六時之時間內工作時，不適用之。
第一項但書及前項規定，於妊娠或哺乳期間之女工，不適用之。

第 50 條

女工分娩前後，應停止工作，給予產假八星期；妊娠三個月以上流產者，應停止工作，給予產假四星期。
前項女工受僱工作在六個月以上者，停止工作期間工資照給；未滿六個月者減半發給。

第 51 條

女工在妊娠期間，如有較為輕易之工作，得申請改調，雇主不得拒絕，並不得減少其工資。

第 52 條

子女未滿一歲須女工親自哺乳者，於第三十五條規定之休息時間外，雇主應每日另給哺乳時間二次，每次以三十分鐘為度。
前項哺乳時間，視為工作時間。

第 六 章 退 休

第 53 條

勞工有下列情形之一，得自請退休：
一、工作十五年以上年滿五十五歲者。
二、工作二十五年以上者。
三、工作十年以上年滿六十歲者。

第 54 條

勞工非有下列情形之一，雇主不得強制其退休：
一、年滿六十五歲者。
二、心神喪失或身體殘廢不堪勝任工作者。
前項第一款所規定之年齡，對於擔任具有危險、堅強體力等特殊性質之工作者，得由事業單位報請中央主管機關予以調整。但不得少於五十五歲。

第 55 條

勞工退休金之給與標準如下：

- 一、按其工作年資，每滿一年給與兩個基數。但超過十五年之工作年資，每滿一年給與一個基數，最高總數以四十五個基數為限。未滿半年者以半年計；滿半年者以一年計。
 - 二、依第五十四條第一項第二款規定，強制退休之勞工，其心神喪失或身體殘廢係因執行職務所致者，依前款規定加給百分之二十。
- 前項第一款退休金基數之標準，係指核准退休時一個月平均工資。
- 第一項所定退休金，雇主應於勞工退休之日起三十日內給付，如無法一次發給時，得報經主管機關核定後，分期給付。本法施行前，事業單位原定退休標準優於本法者，從其規定。

第 56 條

雇主應依勞工每月薪資總額百分之二至百分之十五範圍內，按月提撥勞工退休準備金，專戶存儲，並不得作為讓與、扣押、抵銷或擔保之標的；其提撥之比率、程序及管理等等事項之辦法，由中央主管機關擬訂，報請行政院核定之。

雇主應於每年年度終了前，估算前項勞工退休準備金專戶餘額，該餘額不足給付次一年度內預估成就第五十三條或第五十四條第一項第一款退休條件之勞工，依前條計算之退休金數額者，雇主應於次年度三月底前一次提撥其差額，並送事業單位勞工退休準備金監督委員會審議。

第一項雇主按月提撥之勞工退休準備金匯集為勞工退休基金，由中央主管機關設勞工退休基金監理委員會管理之；其組織、會議及其他相關事項，由中央主管機關定之。

前項基金之收支、保管及運用，由中央主管機關會同財政部委託金融機構辦理。最低收益不得低於當地銀行二年定期存款利率之收益；如有虧損，由國庫補足之。基金之收支、保管及運用辦法，由中央主管機關擬訂，報請行政院核定之。

雇主所提撥勞工退休準備金，應由勞工與雇主共同組織勞工退休準備金監督委員會監督之。委員會中勞工代表人數不得少於三分之二；其組織準則，由中央主管機關定之。

雇主按月提撥之勞工退休準備金比率之擬訂或調整，應經事業單位勞工退休準備金監督委員會審議通過，並報請當地主管機關核定。

金融機構辦理核貸業務，需查核該事業單位勞工退休準備金提撥狀況之必要資料時，得請當地主管機關提供。

金融機構依前項取得之資料，應負保密義務，並確實辦理資料安全稽核作業。

前二項有關勞工退休準備金必要資料之內容、範圍、申請程序及其他應遵行事項之辦法，由中央主管機關會同金融監督管理委員會定之。

第 57 條

勞工工作年資以服務同一事業者為限。但受同一雇主調動之工作年資，及依第二十條規定應由新雇主繼續予以承認之年資，應予併計。

第 58 條

勞工請領退休金之權利，自退休之次月起，因五年間不行使而消滅。

勞工請領退休金之權利，不得讓與、抵銷、扣押或供擔保。

勞工依本法規定請領勞工退休金者，得檢具證明文件，於金融機構開立專戶，專供存入勞工退休金之用。

前項專戶內之存款，不得作為抵銷、扣押、供擔保或強制執行之標的。

第七章 職業災害補償

第 59 條

勞工因遭遇職業災害而致死亡、殘廢、傷害或疾病時，雇主應依左列規定予以補償。但如同一事故，依勞工保險條例或其他法令規定，已由雇主支付費用補償者，雇主得予以抵充之：

- 一、勞工受傷或罹患職業病時，雇主應補償其必需之醫療費用。職業病之種類及其醫療範圍，依勞工保險條例有關之規定。
- 二、勞工在醫療中不能工作時，雇主應按其原領工資數額予以補償。但醫療期間屆滿二年仍未能痊癒，經指定之醫院診斷，審定為喪失原有工作能力，且不合第三款之殘廢給付標準者，雇主得一次給付四十個月之平均工資後，免除此項工資補償責任。
- 三、勞工經治療終止後，經指定之醫院診斷，審定其身體遺存殘廢者，雇主應按其平均工資及其殘廢程度，一次給予殘廢補償。殘廢補償標準，依勞工保險條例有關之規定。
- 四、勞工遭遇職業傷害或罹患職業病而死亡時，雇主除給與五個月平均工資之喪葬費外，並應一次給與其遺屬四十個月平均工資之死亡補償。其遺屬受領死亡補償之順位如左：

- (一) 配偶及子女。
- (二) 父母。
- (三) 祖父母。
- (四) 孫子女。
- (五) 兄弟姐妹。

第 60 條

雇主依前條規定給付之補償金額，得抵充就同一事故所生損害之賠償金額。

第 61 條

第五十九條之受領補償權，自得受領之日起，因二年間不行使而消滅。

受領補償之權利，不因勞工之離職而受影響，且不得讓與、抵銷、扣押或供擔保。

勞工或其遺屬依本法規定受領職業災害補償金者，得檢具證明文件，於金

融機構開立專戶，專供存入職業災害補償金之用。

前項專戶內之存款，不得作為抵銷、扣押、供擔保或強制執行之標的。

第 62 條

事業單位以其事業招人承攬，如有再承攬時，承攬人或中間承攬人，就各該承攬部分所使用之勞工，均應與最後承攬人，連帶負本章所定雇主應負職業災害補償之責任。

事業單位或承攬人或中間承攬人，為前項之災害補償時，就其所補償之部分，得向最後承攬人求償。

第 63 條

承攬人或再承攬人工作場所，在原事業單位工作場所範圍內，或為原事業單位提供者，原事業單位應督促承攬人或再承攬人，對其所僱用勞工之勞動條件應符合有關法令之規定。

事業單位違背勞工安全衛生法有關對於承攬人、再承攬人應負責任之規定，致承攬人或再承攬人所僱用之勞工發生職業災害時，應與該承攬人、再承攬人負連帶補償責任。

第 八 章 技 術 生

第 64 條

雇主不得招收未滿十五歲之人為技術生。但國民中學畢業者，不在此限。稱技術生者，指依中央主管機關規定之技術生訓練職類中以學習技能為目的，依本章之規定而接受雇主訓練之人。

本章規定，於事業單位之養成工、見習生、建教合作班之學生及其他與技術生性質相類之人，準用之。

第 65 條

雇主招收技術生時，須與技術生簽訂書面訓練契約一式三份，訂明訓練項目、訓練期限、膳宿負擔、生活津貼、相關教學、勞工保險、結業證明、契約生效與解除之條件及其他有關雙方權利、義務事項，由當事人分執，並送主管機關備案。

前項技術生如為未成年人，其訓練契約，應得法定代理人之允許。

第 66 條

雇主不得向技術生收取有關訓練費用。

第 67 條

技術生訓練期滿，雇主得留用之，並應與同等工作之勞工享受同等之待遇。雇主如於技術生訓練契約內訂明留用期間，應不得超過其訓練期間。

第 68 條

技術生人數，不得超過勞工人數四分之一。勞工人數不滿四人者，以四人計。

第 69 條

本法第四章工作時間、休息、休假，第五章童工、女工，第七章災害補償及其他勞工保險等有關規定，於技術生準用之。

技術生災害補償所採薪資計算之標準，不得低於基本工資。

第九章 工作規則

第 70 條

雇主僱用勞工人數在三十人以上者，應依其事業性質，就左列事項訂立工作規則，報請主管機關核備後並公開揭示之：

- 一、工作時間、休息、休假、國定紀念日、特別休假及繼續性工作之輪班方法。
- 二、工資之標準、計算方法及發放日期。
- 三、延長工作時間。
- 四、津貼及獎金。
- 五、應遵守之紀律。
- 六、考勤、請假、獎懲及升遷。
- 七、受僱、解僱、資遣、離職及退休。
- 八、災害傷病補償及撫卹。
- 九、福利措施。
- 十、勞雇雙方應遵守勞工安全衛生規定。
- 十一、勞雇雙方溝通意見加強合作之方法。
- 十二、其他。

第 71 條

工作規則，違反法令之強制或禁止規定或其他有關該事業適用之團體協約規定者，無效。

第十章 監督與檢查

第 72 條

中央主管機關，為貫徹本法及其他勞工法令之執行，設勞工檢查機構或授權直轄市主管機關專設檢查機構辦理之；直轄市、縣（市）主管機關於必要時，亦得派員實施檢查。

前項勞工檢查機構之組織，由中央主管機關定之。

第 73 條

檢查員執行職務，應出示檢查證，各事業單位不得拒絕。事業單位拒絕檢查時，檢查員得會同當地主管機關或警察機關強制檢查之。

檢查員執行職務，得就本法規定事項，要求事業單位提出必要之報告、紀錄、帳冊及有關文件或書面說明。如需抽取物料、樣品或資料時，應事先通知雇主或其代理人並掣給收據。

第 74 條

勞工發現事業單位違反本法及其他勞工法令規定時，得向雇主、主管機關或檢查機構申訴。

雇主不得因勞工為前項申訴，而予以解僱、降調、減薪、損害其依法令、契約或習慣上所應享有之權益，或其他不利之處分。

雇主為前項行為之一者，無效。

主管機關或檢查機構於接獲第一項申訴後，應為必要之調查，並於六十日內將處理情形，以書面通知勞工。

主管機關或檢查機構應對申訴人身分資料嚴守秘密，不得洩漏足以識別其身分之資訊。

違反前項規定者，除公務員應依法追究刑事與行政責任外，對因此受有損害之勞工，應負損害賠償責任。

主管機關受理檢舉案件之保密及其他應遵行事項之辦法，由中央主管機關定之。

第 十 一 章 罰 則

第 75 條

違反第五條規定者，處五年以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣七十五萬元以下罰金。

第 76 條

違反第六條規定者，處三年以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣四十五萬元以下罰金。

第 77 條

違反第四十二條、第四十四條第二項、第四十五條第一項、第四十七條、第四十八條、第四十九條第三項或第六十四條第一項規定者，處六個月以下有期徒刑、拘役或科或併科新臺幣三十萬元以下罰金。

第 78 條

未依第十七條、第五十五條規定之標準或期限給付者，處新臺幣三十萬元以上一百五十萬元以下罰鍰，並限期令其給付，屆期未給付者，應按次處罰。

違反第十三條、第二十六條、第五十條、第五十一條或第五十六條第二項

規定者，處新臺幣九萬元以上四十五萬元以下罰鍰。

第 79 條

有下列各款規定行爲之一者，處新臺幣二萬元以上一百萬元以下罰鍰：

- 一、違反第二十一條第一項、第二十二條至第二十五條、第三十條第一項至第三項、第六項、第七項、第三十二條、第三十四條至第四十一條、第四十九條第一項或第五十九條規定。
- 二、違反主管機關依第二十七條限期給付工資或第三十三條調整工作時間之命令。
- 三、違反中央主管機關依第四十三條所定假期或事假以外期間內工資給付之最低標準。

違反第三十條第五項或第四十九條第五項規定者，處新臺幣九萬元以上四十五萬元以下罰鍰。

違反第七條、第九條第一項、第十六條、第十九條、第二十八條第二項、第四十六條、第五十六條第一項、第六十五條第一項、第六十六條至第六十八條、第七十條或第七十四條第二項規定者，處新臺幣二萬元以上三十萬元以下罰鍰。

有前三項規定行爲之一者，主管機關得依事業規模、違反人數或違反情節，加重其罰鍰至法定罰鍰最高額二分之一。

第 79-1 條

違反第四十五條第二項、第四項、第六十四條第三項及第六十九條第一項準用規定之處罰，適用本法罰則章規定。

第 80 條

拒絕、規避或阻撓勞工檢查員依法執行職務者，處新臺幣三萬元以上十五萬元以下罰鍰。

第 80-1 條

違反本法經主管機關處以罰鍰者，主管機關應公布其事業單位或事業主之名稱、負責人姓名，並限期令其改善；屆期未改善者，應按次處罰。

主管機關裁處罰鍰，得審酌與違反行爲有關之勞工人數、累計違法次數或未依法給付之金額，爲量罰輕重之標準。

第 81 條

法人之代表人、法人或自然人之代理人、受僱人或其他從業人員，因執行業務違反本法規定，除依本章規定處罰行爲人外，對該法人或自然人並應處以各該條所定之罰金或罰鍰。但法人之代表人或自然人對於違反之發生，已盡力爲防止行爲者，不在此限。

法人之代表人或自然人教唆或縱容爲違反之行爲者，以行爲人論。

第 82 條

本法所定之罰鍰，經主管機關催繳，仍不繳納時，得移送法院強制執行。

第 十二 章 附則

第 83 條

為協調勞資關係，促進勞資合作，提高工作效率，事業單位應舉辦勞資會議。其辦法由中央主管機關會同經濟部訂定，並報行政院核定。

第 84 條

公務員兼具勞工身分者，其有關任（派）免、薪資、獎懲、退休、撫卹及保險（含職業災害）等事項，應適用公務員法令之規定。但其他所定勞動條件優於本法規定者，從其規定。

第 84-1 條

經中央主管機關核定公告之下列工作者，得由勞雇雙方另行約定，工作時間、例假、休假、女性夜間工作，並報請當地主管機關核備，不受第三十條、第三十二條、第三十六條、第三十七條、第四十九條規定之限制。

- 一、監督、管理人員或責任制專業人員。
- 二、監視性或間歇性之工作。
- 三、其他性質特殊之工作。

前項約定應以書面為之，並應參考本法所定之基準且不得損及勞工之健康及福祉。

第 84-2 條

勞工工作年資自受僱之日起算，適用本法前之工作年資，其資遣費及退休金給與標準，依其當時應適用之法令規定計算；當時無法令可資適用者，依各該事業單位自訂之規定或勞雇雙方之協商計算之。適用本法後之工作年資，其資遣費及退休金給與標準，依第十七條及第五十五條規定計算。

第 85 條

本法施行細則，由中央主管機關擬定，報請行政院核定。

第 86 條

本法自公布日施行。

本法中華民國八十九年六月二十八日修正公布之第三十條第一項及第二項，自九十年一月一日施行；一百零四年二月四日修正公布之第二十八條第一項，自公布後八個月施行；一百零四年六月三日修正公布之條文，自一百零五年一月一日施行；一百零五年十二月二十一日修正公布之第三十四條第二項施行日期，由行政院定之、第三十七條及第三十八條，自一百零六年一月一日施行。

本法中華民國一百零七年一月十日修正之條文，自一百零七年三月一日施行。

Tên: Luật lao động tiêu chuẩn cơ bản

Ngày sửa đổi: 31/01/2018

Phân loại Luật: Hành chính > Bộ Lao động > Thuộc nhóm Điều kiện và và bình đẳng trong công việc

Chương Một Các nguyên tắc chung

Điều 1

Là các qui định tối thiểu, cơ bản nhất về điều kiện lao động, nhằm bảo vệ quyền và lợi ích của người lao động, gia cố quan hệ giữa người lao động và người sử dụng lao động, thúc đẩy sự phát triển xã hội và kinh tế, nên định ra bộ Luật này; những gì bộ Luật này không có quy định, thì áp dụng quy định của các bộ Luật khác.

Điều kiện làm việc được giao ước giữa người sử dụng lao động và người lao động, không được thấp hơn tiêu chuẩn tối thiểu của bộ Luật này.

Điều 2

Định nghĩa từ ngữ của bộ Luật này như sau:

1. Lao động: là người được người sử dụng lao động thuê để làm việc và được nhận lương.
2. Người sử dụng lao động: là người sử dụng lao động, là chủ của doanh nghiệp, người phụ trách kinh doanh doanh nghiệp hoặc người thay mặt cho chủ sở hữu xử lý các vấn đề liên quan đến lao động.
3. Lương: là phần thù lao mà người lao động được nhận khi làm việc; bao gồm tiền công, lương và tiền thưởng hoặc trợ cấp được tính theo giờ, theo ngày, theo số lượng làm ra, và chi trả bằng phương thức tiền mặt hoặc vật chất, bao gồm cả những gì được nhận mang tính chất thường xuyên dưới danh nghĩa bất kỳ đều được coi là lương.
4. Lương trung bình: là số tiền lương được nhận khi lấy tổng số tiền lương của sáu tháng trước ngày phát sinh sự việc chia cho tổng số ngày làm việc của giai đoạn đó. Người lao động làm việc chưa đầy sáu tháng, thì lấy con số bằng tổng số tiền lương được nhận trong thời gian đi làm chia cho tổng số ngày làm việc. Người lao động làm việc hưởng lương theo ngày, giờ hoặc theo số lượng làm ra, thì cũng tính lương trung bình theo công thức nêu trên, nếu con số thấp hơn 60% của tổng số tiền lương được nhận trong thời gian đi làm chia cho tổng số ngày làm việc, thì được tính bằng 60%.
5. Đơn vị công tác: là các cơ quan mà các người sử dụng lao động thuê người lao động làm việc và được áp dụng bộ Luật này.
6. Hợp đồng lao động: là hợp đồng giao ước giữa người sử dụng lao động và người

lao động.

Điều 3

Bộ Luật này áp dụng cho các ngành nghề sau:

1. Nông, lâm, ngư, chăn nuôi.
2. Khoáng sản và ngành khai thác đá.
3. Ngành sản xuất.
4. Ngành xây dựng.
5. Điện nước, gas.
6. Ngành vận chuyển, lưu trữ và thông tin.
7. Ngành thông tin đại chúng.
8. Các ngành nghề được cơ quan chủ quản Trung Ương chỉ định.

Khi có chỉ định theo khoản 8 nêu trên, thì sẽ áp dụng cho một phần nơi làm việc hoặc người lao động của ngành nghề đó.

Bộ Luật này áp dụng cho tất cả các mối quan hệ thuê mướn. Nhưng đối với một số ngành nghề có hình thức kinh doanh, chế độ quản lý và tính chất công việc, có khó khăn rất lớn trong việc áp dụng, đồng thời được cơ quan chủ quản Trung Ương có thông báo chỉ định riêng về ngành nghề đó hoặc người lao động đó, thì không áp dụng bộ Luật này.

Những trường hợp nan giải khi áp dụng bộ Luật này, không được vượt quá 1/5 tổng số lượng lao động từ khoản 1 đến khoản 7 phần 1.

Điều 4

Cơ quan chủ quản mà bộ Luật này nhắc đến: ở Trung Ương là Bộ lao động; ở các thành phố trực thuộc Trung Ương là Chính phủ thành phố; ở các tỉnh thành là Chính phủ tỉnh thành.

Điều 5

Người sử dụng lao động không được ép buộc người lao động làm việc bằng cách cưỡng bức, uy hiếp, giam lỏng hoặc các phương thức bất hợp pháp khác.

Điều 6

Bất kỳ ai đều không được xen vào hợp đồng lao động của người khác, để trục lợi bất hợp pháp.

Điều 7

Người sử dụng lao động phải chuẩn bị thẻ thông tin của người lao động, đăng ký họ tên, giới tính, ngày tháng năm sinh, quê quán, trình độ học vấn, địa chỉ, mã số căn

cước công dân, ngày tháng năm nhận việc, lương, ngày đăng ký bảo hiểm lao động, thưởng phạt, ốm đau, và các hạng mục cần thiết khác.

Thẻ thông tin nêu trên, phải lưu giữ 5 năm kể từ ngày người lao động nghỉ việc.

Điều 8

Người sử dụng lao động đối với người lao động, có trách nhiệm phòng tránh tai nạn nghề nghiệp cho họ, thiết lập môi trường làm việc phù hợp và các biện pháp phúc lợi khác. Các vấn đề về vệ sinh an toàn và phúc lợi, tuân thủ theo quy định Luật liên quan.

Chương Hai Hợp đồng lao động

Điều 9

Hợp đồng lao động, phân loại thành hợp đồng lao động có thời hạn và hợp đồng lao động vô thời hạn. Hợp đồng lao động thời vụ, ngắn hạn, theo mùa hoặc đặc thù được coi là hợp đồng lao động có thời hạn; hợp đồng lao động có tính chất công việc liên tục được coi là hợp đồng lao động vô thời hạn.

Sau khi hợp đồng lao động có thời hạn hết hạn, nếu có những tình hình sau, thì được coi là hợp đồng lao động vô thời hạn.

1. Người lao động tiếp tục làm việc mà người sử dụng lao động không tỏ ý phản đối.
2. Mặc dù có ký tiếp hợp đồng lao động khác, nhưng tổng số thời gian làm việc giữa hai hợp đồng lao động nhiều hơn 90 ngày, và tổng số thời gian gián đoạn làm việc giữa hai hợp đồng lao động là không quá 30 ngày.

Quy định nêu trên không áp dụng cho trường hợp công việc đặc thù hoặc công việc theo mùa.

Điều 9-1

Nếu không nằm trong các trường hợp nêu sau, thì người sử dụng lao động không được giao ước với người lao động về việc cấm cạnh tranh sau khi nghỉ việc:

1. Người sử dụng lao động có quyền lợi về kinh doanh chính đáng cần được bảo vệ.
2. Chức vụ hoặc vị trí mà người lao động đảm nhiệm, có thể tiếp xúc hoặc sử dụng các bí mật kinh doanh của người sử dụng lao động.
3. Phạm vi thời gian, khu vực và ngành nghề hoạt động mà giao ước cấm cạnh tranh và đối tượng làm việc, không vượt quá phạm trù hợp lý.
4. Người sử dụng lao động có bồi thường hợp lý cho những tổn thất người lao động gặp phải trong giao ước cấm cạnh tranh.

Khoản bồi thường hợp lý được nêu tại điểm 4 trên, không bao gồm khoản chi trả lương trong thời gian người lao động làm việc.

Vi phạm 1 điều bất kỳ trong các khoản nêu trên, thì giao ước đó được coi là vô hiệu. Thời hạn cấm cạnh tranh sau khi nghỉ việc, tối đa không được quá hai năm. Những giao ước nhiều hơn hai năm, thì rút ngắn lại còn hai năm.

Điều 10

Hợp đồng lao động có thời hạn sau khi hết hạn hoặc hợp đồng lao động vô thời hạn vì lý do nào đó mà ngưng thực hiện, chưa đầy 3 tháng mà lập hợp đồng mới hoặc tiếp tục hợp đồng cũ, thì số năm làm việc trước và sau đó của người lao động, phải được cộng dồn.

Điều 10-1

Người sử dụng lao động điều động công tác của người lao động, không được trái với giao ước trong hợp đồng lao động, đồng thời phải phù hợp các nguyên tắc sau:

1. Đó phải là điều cần thiết trong kinh doanh của người sử dụng lao động, đồng thời không được có động cơ hoặc mục đích bất chính. Nhưng nếu Luật có quy định riêng, thì tuân theo điều luật đó.
2. Không có sự thay đổi bất lợi nào về lương và các điều kiện lao động của người lao động.
3. Công việc sau khi được điều động, là công việc mà người lao động có thể đảm nhiệm được theo khả năng thể lực và kỹ thuật của mình.
4. Nếu nơi làm việc sau khi điều động hơi xa quá, thì người sử dụng lao động phải có sự hỗ trợ khi cần thiết.
5. Phải cân nhắc về lợi ích gia đình của người lao động.

Điều 11

Người sử dụng lao động không được báo trước về việc chấm dứt hợp đồng lao động nếu không có những trường hợp sau:

1. Khi kết thúc kinh doanh hoặc chuyển nhượng kinh doanh.
2. Khi thua lỗ hoặc thu hẹp quy mô kinh doanh.
3. Khi có lý do bất khả kháng phải ngưng kinh doanh trên 1 tháng.
4. Khi có thay đổi về tính chất nghiệp vụ, cần thiết phải giảm thiểu nhân công, và cũng không có công việc nào thích hợp để sắp xếp.
5. Người lao động thật sự không có khả năng đảm đương công tác hiện tại.

Điều 12

Người sử dụng lao động có thể chấm dứt hợp đồng lao động mà không báo trước nếu người lao động có những trường hợp sau:

1. Khi ký kết hợp đồng lao động, có những diễn đạt dối trá, làm cho người sử dụng

lao động làm tin và có khả năng phải gánh chịu tổn thất.

2. Có hành vi bạo hành hoặc lăng mạ nghiêm trọng đối với người sử dụng lao động, người nhà của người sử dụng lao động, người đại diện của người sử dụng lao động hoặc các người lao động cùng làm việc khác.
3. Bị tuyên án tù có thời hạn hoặc án nặng hơn tù có thời hạn, và không được hoãn án hoặc không được đóng phạt thay cho án tù.
4. Vi phạm hợp đồng lao động hoặc quy tắc công việc, với tình tiết nghiêm trọng.
5. Cố ý làm hư hỏng máy móc, dụng cụ, nguyên liệu, sản phẩm, hoặc các vật dụng khác của người sử dụng lao động, hoặc cố ý tiết lộ bí mật kỹ thuật, kinh doanh của người sử dụng lao động, làm cho người sử dụng lao động chịu tổn thất.
6. Nghỉ không phép liên tục trên 3 ngày không có lý do chính đáng, hoặc nghỉ không phép tổng cộng trên 6 ngày trong 1 tháng.

Người sử dụng lao động chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định của điểm 1,2, và điểm 4-6 khoản trên, phải biết rằng thời hạn là trong vòng 30 ngày kể từ khi xảy ra sự việc.

Điều 13

Người lao động trong thời gian ngưng công việc theo quy định điều 50 hoặc trong thời gian khám chữa bệnh theo quy định điều 59, người sử dụng lao động không được cắt hợp đồng. Nhưng người sử dụng lao động vì lý do thiên tai, có biến cố hoặc các lý do bất khả kháng khác mà việc doanh nghiệp không thể tiếp tục, sau khi báo cho cơ quan chủ quản và được duyệt, thì không chịu sự hạn chế của điều này.

Điều 14

Người lao động có thể chấm dứt hợp đồng lao động mà không báo trước nếu gặp phải những trường hợp sau:

1. Khi ký kết hợp đồng lao động, người sử dụng lao động có những diễn đạt dối trá, làm cho người lao động làm tin và có khả năng phải gánh chịu tổn thất.
2. Người sử dụng lao động, người nhà của người sử dụng lao động, người đại diện của người sử dụng lao động có hành vi bạo hành hoặc lăng mạ nghiêm trọng đối người lao động.
3. Công việc được giao ước trong hợp đồng lao động, có nguy hại đến sức khỏe của người lao động, sau khi đã thông báo cho người sử dụng lao động nhưng vẫn không được cải thiện.
4. Người sử dụng lao động, người đại diện của người sử dụng lao động hoặc các người lao động cùng làm việc khác bị bệnh truyền nhiễm mà Luật có quy định, có nguy cơ lây bệnh cho người lao động cùng làm việc, đồng thời có nguy hại lớn đối với sức khỏe.

5. Người sử dụng lao động không trả lương theo thỏa thuận trong hợp đồng lao động, hoặc đối với người lao động làm việc trả lương theo số lượng, người sử dụng lao động không cung cấp lượng công việc đầy đủ.
6. Người sử dụng lao động vi phạm hợp đồng lao động hoặc Luật Lao động, có khả năng gây tổn hại cho quyền lợi của người lao động.

Người lao động chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định của điểm 1 và điểm 6 khoản này, phải biết rằng thời hạn là trong vòng 30 ngày kể từ khi xảy ra sự việc. Nhưng nếu người sử dụng lao động có tình trạng được nêu trong điểm 6 khoản này, thì thời điểm được tính là 30 ngày kể từ khi người lao động khi được biết kết quả thiệt hại.

Khi xảy ra trường hợp nêu trong điểm 2 và điểm 4 khoản này, nếu người sử dụng lao động đã chấm dứt hợp đồng với người đại diện, hoặc người lao động có mang bệnh truyền nhiễm mà Luật có quy định, thì người lao động không được chấm dứt hợp đồng lao động.

Quy định điều 17 có thể áp dụng cho điều khoản chấm dứt hợp đồng lao động này.

Điều 15

Hợp đồng lao động có thời hạn mang tính chất đặc thù, thời hạn hợp đồng trên 3 năm, sau khi đầy 3 năm, người lao động có thể chấm dứt hợp đồng lao động, nhưng phải báo cho người sử dụng lao động biết trước 30 ngày.

Hợp đồng lao động vô thời hạn, khi người lao động muốn chấm dứt hợp đồng, thì phải dựa theo thời gian quy định trong điều 16 khoản 1 thông báo trước cho người sử dụng lao động.

Điều 15-1

Người sử dụng lao động không được giao ước với người lao động về thời hạn làm việc tối thiểu, nếu không có những trường hợp nêu sau:

1. Người sử dụng lao động tiến hành tập huấn kỹ năng chuyên môn cho người lao động, đồng thời chi trả chi phí tập huấn đó.
2. Người sử dụng lao động nhằm giao ước với người lao động về thời hạn làm việc tối thiểu, có đưa ra sự bồi thường hợp lý.

Giao ước với người lao động về thời hạn làm việc tối thiểu, phải cân nhắc tổng thể các vấn đề sau, không được vượt quá phạm vi hợp lý:

1. Người sử dụng lao động khi tiến hành tập huấn kỹ năng chuyên môn cho người lao động, phải cân nhắc về thời gian và chi phí bỏ ra.
2. Khả năng hỗ trợ nhân lực giữa những người lao động làm công việc tương đồng hoặc tương tự.
3. Hạn mức và phạm vi mà người sử dụng lao động bồi thường cho người lao động.

4. Các điều khác có ảnh hưởng đến tính hợp lý của việc quy định thời hạn làm việc tối thiểu.

Giao ước sẽ là vô hiệu nếu vi phạm hai điều đầu tiên.

Khi hợp đồng lao động chấm dứt trước thời hạn làm cho giao ước về thời hạn làm việc tối thiểu cũng chấm dứt trước thời hạn, nhưng không phải do lỗi của người lao động, thì người lao động được xem là không chịu trách nhiệm về việc vi phạm giao ước thời hạn làm việc tối thiểu cũng như hoàn trả chi phí tập huấn.

Điều 16

Người sử dụng lao động chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định của điều 11 hoặc phần “Nhưng” của điều 13, thời gian báo trước theo các quy định sau:

1. Người lao động làm việc liên tục 3 tháng cho đến dưới 1 năm, báo trước 10 ngày.
2. Người lao động làm việc 1 năm đến dưới 3 năm, báo trước 20 ngày.
3. Người lao động làm việc trên 3 năm, báo trước 30 ngày.

Người lao động sau khi được thông báo, có thể xin nghỉ phép vắng mặt vì lý do tìm công việc mới. Thời gian xin nghỉ phép này, mỗi tuần không được quá hai ngày làm việc, trong thời gian nghỉ phép người sử dụng lao động vẫn phải trả lương đầy đủ.

Nếu người sử dụng lao động chấm dứt hợp đồng lao động mà không báo trước theo thời hạn được nêu tại khoản 1, thì phải chi trả lương cho khoản thời gian cần báo trước.

Điều 17

Người sử dụng lao động chấm dứt hợp đồng lao động theo điều trước, phải trả tiền trợ cấp thôi việc theo các quy định sau:

1. Người lao động làm việc cho các đơn vị của cùng 1 chủ, mỗi đầy 1 năm trả số tiền trợ cấp thôi việc tương đương với 1 tháng lương trung bình.
2. Số tháng chưa đầy 1 năm của điều trước, hoặc khi làm việc chưa đầy 1 năm, thì tính theo tỉ lệ. Chưa đầy 1 tháng thì tính thành 1 tháng.

Số tiền trợ cấp thôi việc trên, người sử dụng lao động phải trả trong vòng 30 ngày kể từ ngày chấm dứt hợp đồng lao động.

Điều 18

Người lao động không được yêu cầu người sử dụng lao động trả thêm tiền lương và tiền trợ cấp thôi việc trong thời gian báo trước chấm dứt hợp đồng lao động, nếu gặp phải những trường hợp sau:

1. Chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định điều 12 hoặc điều 15.
2. Người lao động nghỉ việc khi hợp đồng lao động có thời hạn kết thúc.

Điều 19

Khi hợp đồng lao động chấm dứt, nếu người lao động đưa ra yêu cầu được có giấy chứng nhận công tác, thì người sử dụng lao động và đại diện người sử dụng lao động không được từ chối.

Điều 20

Khi nơi kinh doanh cải tổ hoặc chuyển nhượng, ngoại trừ những người lao động được người sử dụng lao động mới thỏa thuận giữ lại làm việc, những lao động còn lại phải được thông báo chấm dứt hợp đồng lao động theo quy định điều 16, đồng thời trả tiền trợ cấp thôi việc theo quy định điều 17. Các lao động được giữ lại làm việc tiếp, thì số năm làm việc phải được người sử dụng lao động mới thừa nhận.

Chương Ba Lương

Điều 21

Lương do hai bên người sử dụng lao động và người lao động thỏa thuận. Nhưng không được thấp hơn lương cơ bản.

Lương cơ bản nêu ở phần trước, do Ủy ban thẩm định lương cơ bản được thành lập bởi cơ quan chủ quản Trung Ương đề xuất, chuyển cho Viện Hành Chính xét duyệt. Tổ chức và quy trình thẩm định v.v.. của Ủy ban thẩm định lương cơ bản được nhắc đến tại phần trước, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương đưa ra quy định riêng.

Điều 22

Lương phải được trả bằng các loại tiền tệ thông dụng. Nhưng theo tập quán hoặc tính chất dịch vụ, có thể quy định rõ ràng về việc trả một phần bằng hiện vật. Khi một phần lương được trả bằng hiện vật, thì giá trị của hiện vật phải được tính một cách công bằng hợp lý, đồng thời phù hợp nhu cầu của người lao động và người nhà của người lao động.

Lương phải được trả toàn bộ trực tiếp cho người lao động. Nhưng nếu Luật có quy định riêng hoặc giữa hai bên người sử dụng lao động và người lao động có giao ước riêng, thì không bị hạn chế bởi điều này.

Điều 23

Trả lương, trừ phi các đương sự có giao ước riêng hoặc trả trước theo từng tháng, thì mỗi tháng ít nhất phải trả định kỳ 2 lần, đồng thời phải có chi tiết cách tính các hạng mục lương; người lao động làm việc tính theo số lượng cũng vậy.

Người sử dụng lao động phải có danh sách lương, ghi chép lại số tiền lương đã phát, chi tiết cách tính các hạng mục lương, tổng số tiền lương v.v...Danh sách lương phải

được bảo lưu 5 năm.

Điều 24

Người sử dụng lao động kéo dài thời gian làm việc của người lao động, tiền lương khi làm thêm giờ, trả theo tiêu chuẩn sau:

1. Thời gian làm thêm giờ trong vòng 2 giờ đồng hồ, tính bằng lương trung bình theo giờ ngày thường cộng thêm ít nhất $\frac{1}{3}$ trở lên.
2. Thời gian làm thêm giờ trong vòng 2 giờ đồng hồ tiếp theo, tính bằng lương trung bình theo giờ ngày thường cộng thêm ít nhất $\frac{2}{3}$ trở lên.
3. Làm thêm giờ theo quy định điều 32 khoản 4, thì trả gấp đôi lương trung bình theo giờ ngày thường.

Người sử dụng lao động cho người lao động làm việc theo ngày nghỉ được quy định tại điều 36, làm việc trong vòng 2 giờ, tiền lương tính bằng lương trung bình theo giờ ngày thường cộng thêm ít nhất $\frac{4}{3}$ trở lên; sau khi làm việc 2 giờ vẫn tiếp tục làm việc, tiền lương tính bằng lương trung bình theo giờ ngày thường cộng thêm ít nhất $\frac{5}{3}$ trở lên.

Điều 25

Người sử dụng lao động đối với người lao động không được phân biệt đối xử về giới tính. Khi công việc nhu nhau, hiệu quả như nhau thì phải trả mức lương như nhau.

Điều 26

Người sử dụng lao động không được tạm giữ tiền lương làm chi phí bồi thường vì phạm hợp đồng hoặc các khoản bồi thường.

Điều 27

Người sử dụng lao động không trả lương đúng thời hạn, cơ quan chủ quản phải quy định thời hạn bắt buộc chi trả.

Điều 28

Khi người sử dụng lao động có tình trạng ngưng kinh doanh, tắt toán hoặc tuyển bố phá sản, các quyền được chi trả sau đây của người lao động, có đồng thứ tự chi trả với các quyền thế chấp, quyền đảm bảo hoặc quyền lưu giữ được đem ra làm thế chấp, được trả theo tỉ lệ quyền được chi trả; phần chưa được chi trả, có quyền ưu tiên chi trả trước nhất:

1. Tiền lương dưới sáu tháng bị nợ lại theo hợp đồng lao động.
2. Người sử dụng lao động chưa trả tiền lương hưu theo quy định của bộ Luật này.

3. Người sử dụng lao động chưa trả trợ cấp thôi việc theo quy định của bộ Luật này hoặc quy định của Điều lệ hưu trí.

Người sử dụng lao động phải dựa vào số tiền lương đóng bảo hiểm lao động của tháng đó và theo tỉ lệ Luật quy định, đóng 1 khoản tiền nhất định vào Quỹ tạm ứng trả nợ lương, nhằm tạm ứng chi trả các khoản tiền nêu sau:

1. Số tiền lương còn nợ theo khoản 1 điều trước.
2. Số tiền lương hưu và tiền trợ cấp thôi việc nêu trong khoản 2 và 3 điều trước, với tổng số tiền không vượt quá lương trung bình sáu tháng cộng lại.

Quỹ tạm ứng trả nợ lương, sau khi tích lũy đến một con số nhất định, phải giảm tỉ lệ đóng xuống hoặc dừng thu.

Tỉ lệ được nêu trong khoản 2, do cơ quan chủ quản Trung Ương quy định trong phạm vi 15 phần vạn, trình cho Viện Hành Chính xét duyệt.

Số tiền nợ lương, lương hưu và trợ cấp thôi việc, sau khi người lao động có yêu cầu thanh toán mà vẫn chưa thanh toán, sẽ được chi trả từ Quỹ tạm ứng trả nợ lương theo khoản 2 điều này; người sử dụng lao động phải trong thời hạn được cho phép, trả lại số tiền này vào Quỹ tạm ứng trả nợ lương.

Quỹ tạm ứng trả nợ lương, do Ủy ban quản lý được cơ quan chủ quản Trung Ương thiết lập quản lý. Các công tác liên quan đến thu chi của Quỹ, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương ủy thác cơ quan bảo hiểm lao động thực hiện. Quy trình tạm ứng trả nợ lương, thu chi và quản lý, số tiền quy định trong khoản 3, và quy trình tổ chức Ủy ban quản lý, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương quy định.

Điều 29

Đơn vị kinh doanh sau khi kết toán doanh số năm, nếu có lãi, ngoại trừ việc đóng thuế, bù lỗ trước đó và trả cổ tức, lãi quỹ chung, thì đối với người lao động làm việc đủ năm và không có sai phạm, nên trả tiền thưởng hoặc chia hoa hồng.

Chương Bốn Thời gian làm việc, nghỉ ngơi, nghỉ phép

Điều 30

Thời gian làm việc bình thường của người lao động, mỗi ngày không quá 8 giờ, mỗi tuần không quá 40 giờ.

Thời gian làm việc bình thường nêu trên, người sử dụng lao động được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì sau khi có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, có thể chia số giờ làm việc bình thường của 2 ngày làm việc của 2 tuần, phân chia lại vào các ngày làm việc khác. Khi phân chia số giờ làm việc vào các ngày làm việc khác, mỗi ngày không được quá 2 giờ, và tổng số giờ làm việc của mỗi tuần không quá 48 giờ.

Thời gian làm việc bình thường được nêu tại khoản 1, nếu người sử dụng lao động

được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì sau khi có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, số giờ làm việc bình thường của 8 tuần có thể phân bổ lại. Nhưng thời gian làm việc bình thường mỗi ngày không được quá 8 giờ, tổng số giờ làm việc mỗi tuần không được quá 48 giờ.

Hai khoản nêu trên, chỉ được áp dụng cho các ngành nghề được chỉ định bởi cơ quan chủ quản Trung Ương.

Người sử dụng lao động phải chuẩn bị thẻ chấm công cho người lao động, và lưu giữ trong vòng 5 năm.

Việc chấm công nêu trên, phải ghi chép rõ giờ chấm công mỗi ngày của người lao động đến đơn vị phút. Khi người lao động yêu cầu người sử dụng lao động cung cấp bản sao hoặc bản photo của thẻ chấm công của mình, người sử dụng lao động không được từ chối.

Người sử dụng lao động không được lấy lý do điều chỉnh thời gian làm việc bình thường được nêu ở khoản 1, mà cắt giảm lương của người lao động.

Thời gian làm việc bình thường được nêu ở khoản 1 đến 3, và điều 30-1, người sử dụng lao động phải cân nhắc yếu tố thành viên gia đình của người lao động, cho phép người lao động trong tình trạng tổng số giờ làm việc không thay đổi, trong phạm vi 1 giờ đồng hồ, linh hoạt điều chỉnh thời gian bắt đầu và kết thúc làm việc.

Điều 30-1

Ngành nghề được cơ quan chủ quản Trung Ương chỉ định, người sử dụng lao động được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì sau khi có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, thời gian làm việc có thể thay đổi theo nguyên tắc sau:

1. Số giờ làm việc bình thường trong 4 tuần, phân chia lại vào giờ của các ngày làm việc bình thường, mỗi ngày không quá 2 giờ, không chịu sự hạn chế của khoản 2 đến 4 của điều trước.
2. Người lao động có số giờ làm việc bình thường lên đến 10 giờ, số giờ làm thêm không được quá 2 giờ.
3. Người lao động nữ, ngoại trừ trong giai đoạn mang thai hoặc cho con bú, khi làm việc vào ban đêm, không chịu sự hạn chế của khoản 1 điều 49. Người sử dụng lao động phải cung cấp thiết bị vệ sinh an toàn cần thiết.

Các ngành nghề được áp dụng trong bộ Luật này, được quy định tại điều 3 trước khi có lệnh điều chỉnh thi hành vào ngày 27/12/1996, ngoại trừ ngành nông, lâm, ngư, chăn nuôi được nêu tại điều 1 khoản 1, đều không áp dụng quy định trên.

Điều 31

Người lao động làm việc trong đường hang hoặc đường hầm, thời gian làm việc được tính từ khi vào hầm cho đến khi ra khỏi hầm.

Điều 32

Người sử dụng lao động có nhu cầu cần người lao động làm việc ngoài giờ làm việc bình thường, người sử dụng lao động được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì sau khi có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, thì có thể kéo dài thời gian làm việc.

Thời gian làm việc được người sử dụng lao động kéo dài nêu ở phần trước, tính luôn cả giờ làm việc bình thường, thì một ngày không được quá 12 giờ; số giờ làm việc kéo dài, một tháng không được quá 46 giờ, nhưng nếu người sử dụng lao động được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì sau khi có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, số giờ làm việc được kéo dài, một tháng không được quá 54 giờ, mỗi ba tháng không được quá 138 giờ.

Người sử dụng lao động có số lượng lao động nhiều hơn 30 người, kéo dài thời gian làm việc theo phần “Nhưng” được nêu bên trên, phải báo cáo với cơ quan chủ quản địa phương.

Vì lý do thiên tai, biến cố hoặc sự kiện đột xuất, người sử dụng lao động có nhu cầu cần người lao động làm việc ngoài giờ làm việc bình thường, thì được quyền kéo dài thời gian làm việc, nhưng phải báo với công đoàn trong vòng 24 giờ từ khi bắt đầu kéo dài; nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì phải báo cáo với cơ quan chủ quản địa phương. Số giờ làm việc kéo dài thêm, người sử dụng lao động phải cho người lao động nghỉ ngơi bù một cách thỏa đáng sau đó.

Người lao động làm việc trong đường hang, thời gian làm việc không được kéo dài. Nhưng các công tác có nội dung chủ yếu là giám sát, hoặc có các trường hợp như nêu ở phần trước thì không chịu sự hạn chế bởi điều này.

Điều 32-1

Người sử dụng lao động kéo dài thời gian làm việc của người lao động theo khoản 1 và khoản 2 điều 32, hoặc yêu cầu người lao động làm việc vào ngày nghỉ được quy định tại điều 36, phải cho người lao động chọn thời điểm nghỉ bù theo ý muốn của người lao động hoặc khi có sự đồng ý của người sử dụng lao động, thì có thể cho người lao động được tính số giờ nghỉ bù vào số giờ làm việc.

Việc nghỉ bù được nêu bên trên, thời hạn nghỉ bù sẽ do hai bên người sử dụng lao động và người lao động thương thảo quyết định; quá thời hạn nghỉ bù hoặc hợp đồng lao động kết thúc nhưng chưa được nghỉ bù, thì phải trả lương theo tiêu chuẩn lương của quy định làm thêm giờ hoặc làm việc vào ngày nghỉ; trường hợp chưa trả lương,

sẽ xử lý theo phần vi phạm quy định tại điều 24.

Điều 33

Các ngành nghề được nêu tại điều 3, ngoài ngành sản xuất và khoáng sản ra, nhằm tiện lợi cho đời sống xã hội hoặc các lý do đặc biệt khác, khi cần thiết phải điều chỉnh giờ làm việc bình thường và giờ làm việc kéo dài được nêu ở điều 30 và 32, phải có cơ quan chủ quản địa phương hiệp thương với cơ quan chủ quản ngành nghề đó và công đoàn, đưa ra quyết định điều chỉnh trong phạm vi cần thiết có giới hạn.

Điều 34

Đối với lao động làm việc theo ca, ca làm việc phải được thay đổi mỗi tuần. Nhưng nếu được sự đồng ý của người lao động thì không bị hạn chế bởi điều này.

Khi thay đổi ca làm việc theo quy định bên trên, phải có ít nhất 11 giờ nghỉ ngơi liên tục. Do đặc tính công việc hoặc lý do đặc biệt, được cơ quan chủ quản ngành nghề xin ý kiến cơ quan chủ quản Trung Ương được đưa ra thông báo riêng, thì có thể thay đổi thời lượng giờ nghỉ ngơi nhưng không được ít hơn 8 tiếng liên tục.

Người sử dụng lao động thay đổi thời lượng nghỉ ngơi theo phần “Nhưng” được nêu trên, phải được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì phải có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, mới được thực hiện. Người sử dụng lao động có số lượng lao động nhiều hơn 30 người, thì phải báo cáo với cơ quan chủ quản địa phương.

Điều 35

Người lao động làm việc 4 giờ liên tục, ít nhất phải có 30 phút nghỉ ngơi. Nhưng người làm việc theo ca hoặc các công việc mang tính chất liên tục hoặc khẩn cấp, người sử dụng lao động phải có sự sắp xếp khác để người lao động nghỉ ngơi trong giờ làm việc.

Điều 36

Người lao động làm việc trong vòng 7 ngày phải có 2 ngày nghỉ, trong đó có 1 ngày là ngày nghỉ phép, 1 ngày là ngày nghỉ ngơi.

Người sử dụng lao động gặp những trường hợp sau, có thể miễn bị hạn chế bởi điều nêu trên:

1. Thay đổi giờ làm việc bình thường theo quy định tại khoản 2 điều 30, người lao động làm việc trong vòng 7 ngày phải có ít nhất 1 ngày nghỉ, tổng số ngày nghỉ phép và ngày nghỉ ngơi trong mỗi 2 tuần phải có 4 ngày.
2. Thay đổi giờ làm việc bình thường theo quy định tại khoản 3 điều 30, người lao động làm việc trong vòng 7 ngày phải có ít nhất 1 ngày nghỉ, tổng số ngày

nghỉ phép và ngày nghỉ ngơi trong mỗi 8 tuần phải có 16 ngày.

3. Thay đổi giờ làm việc bình thường theo quy định tại điều 30-1, mỗi 2 tuần người lao động làm việc phải có ít nhất 2 ngày nghỉ, tổng số ngày nghỉ phép và ngày nghỉ ngơi trong mỗi 4 tuần phải có 8 ngày.

Thời gian mà người sử dụng lao động yêu cầu người lao động làm việc trong ngày nghỉ ngơi, được tính vào tổng số giờ kéo dài giờ làm việc được nêu trong khoản 2 điều 32. Nhưng vì lý do thiên tai, có biến cố hoặc các lý do bất khả kháng khác, mà người sử dụng lao động buộc phải yêu cầu người lao động làm việc trong ngày nghỉ ngơi, thì số giờ làm việc không chịu sự hạn chế của khoản 2 điều 32.

Khi được sự đồng ý của cơ quan chủ quản ngành nghề, và là những ngành nghề điều cơ quan chủ quản Trung Ương chỉ định, thì người sử dụng lao động được đổi với các ngày nghỉ phép, được nêu trong đoạn 1, phần 1 đoạn 2, và phần 2, được điều chỉnh trong vòng chu kỳ mỗi 7 ngày.

Sự điều chỉnh về ngày nghỉ phép nêu trên, phải được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì phải có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, mới được thực hiện. Người sử dụng lao động có số lượng lao động nhiều hơn 30 người, thì phải báo cáo với cơ quan chủ quản địa phương.

Điều 37

Những ngày được nghỉ lễ theo quy định của Bộ Nội Vụ như các ngày kỷ niệm, ngày lễ, lễ lao động, và những ngày nghỉ lễ khác được quy định bởi cơ quan chủ quản Trung Ương, đều phải nghỉ lễ.

Quy định trên được sửa đổi vào ngày 6/12/2016, được bắt đầu thực hiện vào ngày 1/1/2017.

Điều 38

Người lao động làm việc cho một người sử dụng lao động hoặc 1 đơn vị kinh doanh, làm việc liên tục đủ một khoản thời gian nhất định, nên có thêm ngày nghỉ đặc biệt theo quy định sau:

1. Trên sáu tháng và dưới 1 năm, có 3 ngày.
2. Trên 1 năm dưới 2 năm, có 7 ngày.
3. Trên 2 năm dưới 3 năm, có 10 ngày.
4. Trên 3 năm dưới 5 năm, mỗi năm 14 ngày.
5. Trên 5 năm dưới 10 năm, mỗi năm 15 ngày.
6. Trên 10 năm, mỗi năm được thêm 1 ngày, tối đa được 30 ngày nghỉ đặc biệt.

Ngày nghỉ đặc biệt được nêu trên, do người lao động tự sắp xếp. Nhưng nếu do nhu cầu cấp bách về kinh doanh của người sử dụng lao động hoặc do lý do cá

nhân của người lao động, thì phải có thỏa thuận điều chỉnh với bên còn lại. Người sử dụng lao động khi người lao động phù hợp điều kiện có phép đặc biệt được nêu tại phần 1, nên báo cho người lao động sắp xếp nghỉ phép đặc biệt như quy định 2 phần đầu.

Ngày phép đặc biệt của người lao động, số ngày chưa nghỉ vì hết năm hoặc hết hợp đồng, thì người sử dụng lao động phải trả tiền lương. Nhưng nếu số ngày chưa nghỉ vì hết năm, qua sự thỏa thuận giữa người sử dụng lao động và người lao động, lũy kế đến năm sau thực hiện, nếu qua đến năm thứ hai kết thúc hoặc hết hợp đồng vẫn chưa nghỉ hết, thì người sử dụng lao động phải trả tiền lương.

Người sử dụng lao động phải ghi chép số ngày nghỉ phép đặc biệt và số ngày chưa nghỉ được trả lương của người lao động vào danh sách lương của người lao động được quy định tại điều 23, đồng thời mỗi năm định kỳ gửi giấy tờ thông báo cho người lao động.

Khi người lao động chủ trương quyền lợi theo điều này, nếu người sử dụng lao động nhận thấy quyền lợi này là không tồn tại, người sử dụng lao động phải có trách nhiệm chứng minh điều đó.

Điều 39

Ngày nghỉ phép và ngày nghỉ ngơi được nêu trong điều 36, ngày nghỉ được nêu trong điều 37 và ngày phép đặc biệt được nêu trong điều 38, lương phải được trả đầy đủ. Nếu người sử dụng lao động được sự đồng ý của người lao động mà làm việc trong ngày nghỉ, thì lương phải được trả gấp đôi. Khi cần thiết phải thực hiện gấp công việc vì lý do mùa màng, làm việc bình thường dưới sự đồng ý của người lao động hoặc công đoàn, cũng vậy.

Điều 40

Vì lý do thiên tai, có biến cố hoặc các lý do bất khả kháng khác, người sử dụng lao động cảm thấy cần thiết phải tiếp tục làm việc, thì có thể hủy các ngày nghỉ của người lao động được quy định trong điều 36 đến 38. Những ngày nghỉ bị hủy, lương phải được trả gấp đôi, đồng thời phải được cho nghỉ bù sau đó.

Ngày nghỉ bị hủy được nêu trên, trong vòng 24 giờ sau đó, phải báo cáo với cơ quan chủ quản địa phương với lý do giải thích rõ ràng.

Điều 41

Người lao động làm việc cho cơ quan công cộng, khi cơ quan chủ quản địa phương nhận thấy cần thiết, có thể hủy các ngày nghỉ của người lao động được quy định trong điều 36. Những ngày nghỉ đó lương phải được người sử dụng lao động trả gấp đôi.

Điều 42

Người lao động vì lý do sức khỏe hoặc các lý do chính đáng khác, không thể chấp nhận làm việc ngoài giờ làm việc bình thường, người sử dụng lao động không được ép buộc làm việc.

Điều 43

Người lao động xin nghỉ phép vì lý do kết hôn, tang, bệnh hoặc các lý do chính đáng khác; mức chi trả thấp nhất cho những ngày nghỉ được phép nghỉ ngoại trừ ngày nghỉ việc riêng, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương quy định.

Chương Năm Lao động trẻ em, lao động nữ

Điều 44

Người lao động được nhận vào làm việc có độ tuổi trên 15 tuổi và chưa đầy 16 tuổi, được coi là lao động trẻ em.

Lao động trẻ em và những người trên 16 tuổi và chưa đầy 18 tuổi, không được làm những công việc mang tính chất nguy hiểm hoặc có hại.

Điều 45

Người sử dụng lao động không được thuê mướn người chưa đầy 15 tuổi làm việc. Nhưng những người đã tốt nghiệp trung học cơ sở hoặc qua sự xác nhận của cơ quan chủ quản rằng tính chất công việc và môi trường làm việc không ảnh hưởng đến sức khỏe và tâm lý mà phê chuẩn, không bị hạn chế bởi điều này.

Người lao động được nhận theo điều trên, được áp dụng quy định bảo vệ lao động trẻ em.

Tiêu chuẩn và quy trình thẩm định và các điều khoản cần tuân thủ cho việc nhận định tính chất công việc và môi trường làm việc không ảnh hưởng đến sức khỏe và tâm lý, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương dựa vào số tuổi lao động, tính chất công việc và thời gian được giáo dục nghĩa vụ quốc dân v.v... mà quyết định.

Người chưa đầy 15 tuổi thông qua người khác mà có được công việc, làm việc cho bên thứ ba, hoặc trực tiếp làm việc và có được tiền công nhưng không có quan hệ thuê mướn, được áp dụng quy định bảo vệ lao động trẻ em.

Điều 46

Người lao động chưa đầy 18 tuổi được thuê mướn để làm việc, người sử dụng lao động phải có giấy đồng ý của người đại diện pháp luật của họ và giấy tờ chứng minh tuổi tác.

Điều 47

Người lao động trẻ em mỗi ngày làm việc không được quá 8 giờ, thời gian làm việc mỗi tuần không quá 40 giờ, ngày nghỉ phép không được làm việc.

Điều 48

Người lao động trẻ em không được làm việc vào khung giờ sau 8 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau.

Điều 49

Người sử dụng lao động không được cho lao động nữ làm việc vào khung giờ sau 10 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau. Nhưng người sử dụng lao động được sự đồng ý của công đoàn, hoặc nếu đơn vị kinh doanh không có công đoàn, thì phải có sự thống nhất giữa người lao động và người sử dụng lao động, đồng thời phù hợp các điều khoản sau, thì không bị hạn chế bởi điều này:

1. Có trang bị các thiết bị vệ sinh an toàn cần thiết.
2. Khi không có công cụ giao thông công cộng có thể sử dụng, cung cấp công cụ giao thông hoặc sắp xếp ký túc xá nữ.

Thiết bị vệ sinh an toàn cần thiết được nêu bên trên, dựa theo tiêu chuẩn cơ quan chủ quản Trung Ương đặt ra. Nhưng nếu giao ước về thiết bị vệ sinh an toàn cần thiết giữa người sử dụng lao động và người lao động, tốt hơn tiêu chuẩn của Luật này, thì sẽ dựa theo giao ước.

Lao động nữ vì lý do sức khỏe hoặc các lý do chính đáng khác, không thể chấp nhận làm việc vào khung giờ sau 10 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau, người sử dụng lao động không được ép buộc làm việc.

Nếu vì lý do thiên tai, có biến cố hoặc các lý do bất khả kháng khác, người sử dụng lao động buộc phải cho lao động nữ làm việc vào khung giờ sau 10 giờ tối đến 6 giờ sáng hôm sau, quy định tại phần 1 sẽ không được áp dụng.

Phần “Nhưng” của khoản 1 và quy định trên, không được áp dụng cho lao động nữ trong giai đoạn mang thai hoặc cho con bú.

Điều 50

Trước và sau khi lao động nữ sinh đẻ, phải tạm ngưng công việc, cho nghỉ phép thai sản 8 tuần; người mang thai trên 3 tháng bị sảy thai, phải tạm ngưng công việc, cho nghỉ phép thai sản 4 tuần.

Lao động nữ được nêu trên làm việc trên 6 tháng, lương phải được trả đầy đủ trong khoản thời gian tạm ngưng công việc, dưới 6 tháng, trả lương 50%.

Điều 51

Lao động nữ trong thời gian mang thai, nếu có công việc khác nhẹ nhàng hơn, có thể xin chuyển đổi công việc, người sử dụng lao động không được từ chối, đồng thời không được cắt giảm lương.

Điều 52

Lao động nữ có con dưới 1 năm tuổi và tự cho con bú, ngoại trừ thời gian nghỉ ngơi được quy định tại điều 35, người sử dụng lao động phải cho lao động nữ thêm thời gian cho con bú 2 lần mỗi ngày, mỗi lần nghỉ 30 phút.

Thời gian cho con bú nêu trên, được xem là thời gian làm việc.

Chương Sáu Hưu trí

Điều 53

Người lao động có những trường hợp sau, được tự xin nghỉ hưu:

1. Người lao động làm việc trên 15 năm trở lên và đủ 55 tuổi.
2. Người lao động làm việc trên 25 năm trở lên.
3. Người lao động làm việc trên 10 năm trở lên và đủ 60 tuổi.

Điều 54

Khi người lao động không thuộc một trong những diện sau, người sử dụng lao động không được ép buộc người lao động nghỉ hưu:

1. Người lao động đủ 65 tuổi.
2. Mất trí hoặc thân thể tàn tật không thể đảm đương công việc.

Tuổi được nêu ở phần trước, đối với những người lao động làm các công việc đặc biệt có tính nguy hiểm, cần sức khỏe thể lực tốt, cơ quan chủ quản ngành nghề có thể báo cáo với cơ quan chủ quản Trung Ương để xin điều chỉnh. Nhưng không được thấp hơn 55 tuổi.

Điều 55

Tiêu chuẩn trả lương hưu cho người lao động như sau:

1. Dựa vào số năm làm việc, mỗi đầy 1 năm được hai đơn vị. Nhưng nếu làm việc trên 15, mỗi đầy năm được 1 đơn vị, tổng số đơn vị nhiều nhất không quá 45 đơn vị. Chưa đủ nửa năm được tính nửa năm, đủ nửa năm thì tính 1 năm.
2. Theo quy định của điểm 2 khoản 1 điều 54, lao động cưỡng chế về hưu, nếu sự mất trí hoặc thân thể tàn tật là do đảm nhận công việc mà ra, thì sẽ được nhận thêm 20% so với quy định tại phần trước.

Tiêu chuẩn của đơn vị được nêu tại điểm 1 bên trên, là lương trung bình vào thời điểm được duyệt nghỉ hưu.

Tiền lương hưu được quy định bên trên, người sử dụng lao động phải trả cho người lao động trong vòng 30 ngày kể từ khi người lao động về hưu, nếu không thể trả hết 1 lần, có thể báo cáo với cơ quan chủ quản xin xét duyệt, trả thành nhiều tháng. Trước khi thi hành bộ Luật này, đơn vị kinh doanh có tiêu chuẩn hưu trí tốt hơn quy định của bộ Luật này, thì sẽ làm theo quy định của đơn vị kinh doanh.

Điều 56

Người sử dụng lao động phải lấy 2% đến 15% tổng số tiền lương phát ra mỗi tháng, làm thành quỹ dự bị cho lương hưu, gửi vào tài khoản riêng, đồng thời không được dùng tài khoản này để chuyển nhượng, cầm giữ làm tin, cầm nợ, hoặc đảm bảo; quy định về tỉ lệ, quy trình và phương thức quản lý, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương ấn định, báo cáo cho Viện Hành Chính xét duyệt.

Người sử dụng lao động vào mỗi cuối năm, phải tính toán số dư tài khoản quỹ dự bị lương hưu được nhắc ở phần trước, nếu số dư dự kiến không đủ chi trả cho số người lao động đạt được điều kiện nêu tại điều 53 hoặc điểm 1 khoản 1 điều 54 trong vòng 1 năm, theo số tiền lương hưu được tính như điều trước, thì người sử dụng lao động trước cuối tháng 3 năm tiếp theo, chuẩn bị số tiền chênh lệch này gửi vào tài khoản, đồng thời gửi cho Ủy ban giám sát quỹ dự bị lương hưu để kiểm tra.

Số tiền dự bị được người sử dụng lao động chuẩn bị mỗi tháng và gửi vào tài khoản được nêu ở khoản 1, được gom chung lại thành Quỹ dự bị lương hưu, do Ủy ban giám sát quỹ dự bị lương hưu được cơ quan chủ quản Trung Ương lập ra quản lý; tổ chức, hội nghị và các vấn đề liên quan, do cơ quan chủ quản Trung Ương quy định.

Việc thu chi, giữ gìn và vận dụng quỹ này, do cơ quan chủ quản Trung Ương và cơ quan tài chính được sự ủy thác của Bộ Tài chính xử lý. Lợi ích thu về tối thiểu không được thấp hơn lãi suất gửi định kỳ 2 năm tại ngân hàng; nếu có thua lỗ, ngân khố nhà nước phải bù lỗ vào. Quy tắc thu chi, giữ gìn và vận dụng quỹ này, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương ấn định, báo cáo cho Viện Hành Chính xét duyệt.

Người sử dụng lao động chuẩn bị và đóng số tiền dự bị lương hưu, sẽ chịu sự giám sát của Ủy ban giám sát tiền dự bị lương hưu được tổ chức bởi người sử dụng lao động và người lao động. Trong đó số lượng người đại diện cho người lao động không được ít hơn 2/3; tiêu chuẩn tổ chức của ủy ban này, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương ấn định.

Việc ấn định và điều chỉnh tỉ lệ tiền dự bị lương hưu do người sử dụng lao động chuẩn bị và đóng mỗi tháng, phải qua sự thẩm định xét duyệt của Ủy ban giám sát

tiền dự bị lương hưu, đồng thời trình báo cơ quan chủ quản địa phương xác nhận. Cơ quan tài chính thực hiện công tác hạch toán, khi cần các tài liệu cần thiết về tình hình chuẩn bị tiền dự bị lương hưu của đơn vị kinh doanh, có thể yêu cầu cơ quan chủ quản địa phương cung cấp.

Cơ quan tài chính nhận được tài liệu như trên, phải có nghĩa vụ bảo mật, đồng thời phải thực hiện đầy đủ công tác giám sát an toàn thông tin.

Về nội dung, phạm vi, quy trình xin, và các điều khoản phải làm theo khi xin cung cấp tài liệu liên quan đến tình hình chuẩn bị tiền dự bị lương hưu được nêu tại hai phần trên, sẽ do Ủy ban giám sát tài chính hội thương của cơ quan chủ quản Trung Ương quyết định.

Điều 57

Số năm làm việc của người lao động chỉ được tính khi làm cùng 1 đơn vị kinh doanh. Nhưng nếu do chịu sự điều động của cùng 1 chủ, hoặc như quy định tại điều 20 người sử dụng lao động mới tiếp tục thừa nhận số năm làm việc, thì có thể tính gộp vào.

Điều 58

Quyền lợi của người lao động xin lãnh lương hưu, được tính từ tháng tiếp theo sau khi nghỉ hưu, quyền lợi sẽ mất nếu không sử dụng trong 5 năm.

Quyền lợi xin lãnh lương hưu của người lao động, không được chuyển nhượng, cầm nợ hoặc dùng làm vật đảm bảo.

Người lao động xin lãnh lương hưu theo quy định, phải cung cấp các hồ sơ chứng minh, mở tài khoản chuyên dùng tại cơ quan tài chính, để gửi tiền lương hưu vào.

Chương bay Bồi thường tai nạn nghề nghiệp

Điều 59

Người lao động bị tai nạn nghề nghiệp dẫn đến tử vong, tàn tật hoặc ốm đau, người sử dụng lao động phải bồi thường theo các quy định sau. Nhưng nếu cùng 1 tai nạn, theo điều lệ bảo hiểm hoặc các điều luật khác có quy định, người sử dụng lao động đã chịu trách nhiệm chi trả chi phí bồi thường, thì người sử dụng lao động có thể cản trừ như sau:

1. Khi người lao động bị thương hoặc mắc bệnh nghề nghiệp, người sử dụng lao động phải bồi thường chi phí thuốc men cần thiết. Phân loại bệnh nghề nghiệp và phạm vi chữa bệnh nghề nghiệp, dựa theo quy định liên quan tại điều lệ bảo hiểm lao động.
2. Người lao động trong quá trình chữa bệnh không thể làm việc, người sử dụng lao động phải trả lương như bình thường nhằm bồi thường cho người lao

động. Nhưng nếu quá trình chữa bệnh đã đủ 2 năm mà chưa hết bệnh, qua chẩn đoán tại bệnh viện được chỉ định, xác nhận đã mất đi khả năng làm việc ban đầu, đồng thời không phù hợp quy định tại điểm 3 về tiêu chuẩn chi trả do tàn tật, người sử dụng lao động sau khi phải trả 1 lần 40 tháng lương trung bình, thì được miễn trách nhiệm bồi thường lương tại khoản này.

3. Người lao động sau khi kết thúc chữa trị, qua chẩn đoán tại bệnh viện được chỉ định, xác nhận thuộc diện thân thể tàn tật, người sử dụng lao động phải dựa vào lương trung bình và mức độ tàn tật, chi trả tiền bồi thường tàn tật 1 lần. Tiêu chuẩn bồi thường tàn tật, dựa theo quy định liên quan tại điều lệ bảo hiểm lao động.
4. Người lao động bị tổn thương nghề nghiệp hoặc mắc bệnh nghề nghiệp mà tử vong, người sử dụng lao động ngoại trừ trả tiền chôn cất bằng với 5 tháng lương trung bình, đồng thời phải trả cho người nhà của người lao động số tiền bồi thường tử vong bằng với lương trung bình 40 tháng. Thứ tự nhận bồi thường tử vong của người nhà như sau:
 - i. Người hôn phối và con cái.
 - ii. Cha mẹ.
 - iii. Ông bà.
 - iv. Cháu.
 - v. Anh chị em.

Điều 60

Số tiền bồi thường do người sử dụng lao động chi trả theo điều trên, được căn trừ vào số tiền bồi thường các tổn thất gây ra trong cùng 1 tai nạn.

Điều 61

Quyền được bồi thường nêu trong điều 59, tính từ ngày nhận bồi thường, quyền lợi sẽ mất nếu không sử dụng trong 2 năm.

Quyền được bồi thường không vì người lao động đã nghỉ việc mà mất đi, đồng thời không được chuyển nhượng, cầm nợ hoặc dùng làm vật đảm bảo.

Người lao động hoặc người nhà nhận tiền bồi thường tai nạn nghề nghiệp theo bộ Luật này, phải phải cung cấp các hồ sơ chứng minh, mở tài khoản chuyên dùng tại cơ quan tài chính, để gửi tiền bồi thường tai nạn nghề nghiệp vào.

Số tiền bồi thường được nêu trên đây, không được chuyển nhượng, cầm nợ hoặc dùng làm vật đảm bảo hoặc cưỡng chế chấp hành.

Điều 62

Đơn vị kinh doanh tuyển thầu theo ngành nghề, khi mở gói thầu, người thầu hoặc

người thầu trung gian, về lao động thuộc phần công tác mình phụ trách, đều phải cùng với người thầu cuối cùng, mang trách nhiệm liên đới của người sử dụng lao động chịu trách nhiệm bồi thường tai nạn nghề nghiệp được nêu trong chương này.

Đơn vị kinh doanh, người thầu hoặc người thầu trung gian, khi bồi thường cho tai nạn nghề nghiệp nêu trên, về phần bồi thường của mình, có thể đưa ra yêu cầu bồi thường đối với người thầu cuối cùng.

Điều 63

Nơi làm việc của người thầu hoặc người thầu lại, nằm trong phạm vi làm việc của đơn vị kinh doanh ban đầu, hoặc do đơn vị kinh doanh ban đầu cung cấp, thì đơn vị kinh doanh ban đầu phải đôn đốc người thầu hoặc người thầu lại, điều kiện làm việc của người lao động mà họ tuyển dụng phải phù hợp quy định luật liên quan.

Khi đơn vị kinh doanh vi phạm luật An toàn vệ sinh lao động về trách nhiệm phải có về người thầu hoặc người thầu lại, làm cho người lao động mà người thầu hoặc người thầu lại tuyển dụng bị tai nạn nghề nghiệp, thì phải cùng chịu trách nhiệm liên đới với người thầu hoặc người thầu lại.

Chương Tám Nhân viên kỹ thuật

Điều 64

Người sử dụng lao động không được thuê mướn người chưa đầy 15 tuổi làm nhân viên kỹ thuật. Nhưng những người đã tốt nghiệp trung học cơ sở, không bị hạn chế bởi điều này.

Nhân viên kỹ thuật, là những người học tập kỹ năng tập huấn nghề nghiệp kỹ thuật sinh theo quy định của cơ quan chủ quản Trung Ương làm mục đích chính, theo quy định của chương này mà chịu sự tập huấn của người sử dụng lao động.

Chương này quy định về lao động được nuôi dạy tại đơn vị kinh doanh, kiến tập sinh, học sinh thuộc giáo trình thực tập giáo dục và các loại nhân viên kỹ thuật có tính chất tương đồng, đều được áp dụng theo chương này.

Điều 65

Khi người sử dụng lao động tuyển dụng nhân viên kỹ thuật, phải ký hợp đồng tập huấn bằng văn bản với 3 bản giống nhau, nêu rõ mục đích tập huấn, thời hạn tập huấn, chi trả tiền ăn, trợ cấp sinh hoạt phí, các vấn đề dạy và học liên quan, bảo hiểm lao động, chứng nhận hoàn tất khóa học, hiệu lực và điều kiện thanh lý hợp đồng, và các vấn đề khác có liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của hai bên, do hai bên giữ 1 bản, đồng thời gửi đến cơ quan chủ quản lưu trữ.

Nhân viên kỹ thuật được nêu trên, nếu là người vị thành niên, thì hợp đồng tập huấn phải được sự cho phép của người đại diện.

Điều 66

Người sử dụng lao động không được thu phí liên quan đến tập huấn với nhân viên kỹ thuật.

Điều 67

Nhân viên kỹ thuật sau khi hết kỳ tập huấn, người sử dụng lao động giữ lại để làm việc, đồng thời được hưởng mức lương bằng với các lao động khác làm cùng vị trí. Nếu người sử dụng lao động có nêu rõ thời gian giữ lại nhân viên kỹ thuật để làm việc, thì thời gian đó không được dài hơn thời hạn tập huấn.

Điều 68

Số lượng nhân viên kỹ thuật, không được vượt quá 1/4 số lượng lao động. Khi số lượng lao động chưa đầy 4 người, thì tính là 4 người.

Điều 69

Chương Bốn về thời gian làm việc, nghỉ ngơi, nghỉ phép, chương Năm về lao động trẻ em, lao động nữ, chương Bảy về bồi thường tai nạn nghề nghiệp và các loại bảo hiểm lao động khác của bộ Luật này, đều được áp dụng cho nhân viên kỹ thuật.

Tiêu chuẩn bồi thường tai nạn cho nhân viên kỹ thuật áp dụng theo tiêu chuẩn tính lương, không được thấp hơn lương cơ bản.

Chương Chín Quy tắc công việc

Điều 70

Người sử dụng lao động có số lượng lao động nhiều hơn 30 người, tùy vào tính chất công việc, phải lập quy tắc công việc về các nội dung sau, đồng thời báo cáo với cơ quan chủ quản, sau đó niêm yết công khai:

1. Cách thay ca vào thời gian làm việc, nghỉ ngơi, nghỉ phép, ngày kỷ niệm quốc gia, ngày phép đặc biệt và các công tác mang tính liên tục.
2. Tiêu chuẩn lương, cách tính và ngày phát lương.
3. Thời gian làm việc kéo dài.
4. Trợ cấp và tiền thưởng
5. Các kỷ luật phải tuân thủ.
6. Công tác chấm công, xin nghỉ phép, thưởng phạt và lên chức.
7. Được tuyển dụng, cho nghỉ việc, thôi việc có trợ cấp, nghỉ việc và hưu trí.
8. Bồi thường tai nạn nghề nghiệp, bệnh tật và an ủi.
9. Các quy định về phúc lợi.
10. Hai bên người sử dụng lao động và người lao động phải tuân thủ quy định an toàn

vệ sinh lao động.

11. Phương thức trao đổi ý kiến tăng cường hợp tác giữa người sử dụng lao động và người lao động.

12. Khác.

Điều 71

Quy tắc công việc, vi phạm các quy định cưỡng chế hoặc cấm của Luật hoặc thỏa ước quy định của các đoàn thể được áp dụng cho ngành nghề đó, sẽ là vô hiệu.

Chương Mười Giám sát và kiểm tra

Điều 72

Cơ quan chủ quản Trung Ương, nhằm quán triệt bộ Luật này và sự chấp hành của các luật lương khác, phải thiết lập cơ quan kiểm tra lao động hoặc ủy quyền cho cơ quan chủ quản trực thuộc thành phố thiết lập cơ quan kiểm tra lao động xử lý; cơ quan chủ quản trực thuộc thành phố, huyện (thành) khi cần thiết, phải phái nhân viên đi thực hiện công tác kiểm tra.

Tổ chức của cơ quan kiểm tra lao động được nêu trên, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương ấn định.

Điều 73

Nhân viên thực hiện công tác kiểm tra, phải mang theo thẻ kiểm tra, các đơn vị kinh doanh không được từ chối. Khi đơn vị kinh doanh từ chối, nhân viên kiểm tra được quyền cùng cơ quan chủ quản địa phương hoặc cơ quan cảnh sát cưỡng chế kiểm tra. Nhân viên thực hiện công tác kiểm tra, được quyền dựa vào các mục quy định tại bộ Luật này, yêu cầu đơn vị kinh doanh đưa ra báo cáo, ghi chép, sổ sách, và các văn bản giấy tờ liên quan, nếu cần lấy vật liệu, mẫu hoặc tài liệu, phải báo trước cho người sử dụng lao động hoặc người đại diện và phải viết phiếu thu.

Điều 74

Người lao động khi phát hiện đơn vị kinh doanh vi phạm bộ Luật này hoặc các quy định luật lao động, được quyền khiếu nại với chủ thuê, cơ quan chủ quản hoặc cơ quan kiểm tra.

Người sử dụng lao động không được vì vấn đề khiếu nại nêu trên, mà đùôi việc, giáng chức điều động công tác, giảm lương, gây tổn hại đến các quyền lợi mà người lao động phải có được theo luật, hợp đồng hoặc theo tập quán, hoặc các cách xử lý gây bất lợi cho người lao động khác.

Người sử dụng lao động nếu có hành vi nêu trên, được coi là vô hiệu.

Cơ quan chủ quản hoặc cơ quan kiểm tra khi nhận được khiếu nại được nêu trong khoản đầu, phải có các động tác điều tra cần thiết, đồng thời trong vòng 60 ngày gửi văn bản thông báo đến cho người lao động tình hình điều tra.

Cơ quan chủ quản hoặc cơ quan kiểm tra phải giữ bí mật tuyệt đối về danh tính thân phận của người khiếu nại, không được tiết lộ bất kỳ thông tin có thể nhận biết danh tính nào.

Nếu vi phạm quy định trên, ngoại trừ việc nhân viên công vụ sẽ bị truy cứu trách nhiệm hình sự và hành chính theo luật quy định, đối với người lao động chịu tổn thất vì hành vi này, phải chịu trách nhiệm bồi thường.

Trách nhiệm bảo mật và các quy tắc phải tuân thủ khác của cơ quan chủ quản khi thụ lý các vụ khiếu nại, sẽ do cơ quan chủ quản Trung Ương quy định.

Chương Mười Một Các mức phạt

Điều 75

Người vi phạm quy định tại điều 5, xử án phạt tù dưới 5 năm, giam giữ hoặc phạt tiền hoặc tích hợp phạt tiền dưới 750 ngàn Đài tệ.

Điều 76

Người vi phạm quy định tại điều 6, xử án phạt tù dưới 3 năm, giam giữ hoặc phạt tiền hoặc tích hợp phạt tiền dưới 450 ngàn Đài tệ.

Điều 77

Người vi phạm quy định tại điều 42, khoản 2 điều 44, khoản 1 điều 45, điều 47, điều 48, khoản 3 điều 49 hoặc khoản 1 điều 64, xử án phạt tù dưới 6 tháng, giam giữ hoặc phạt tiền hoặc tích hợp phạt tiền dưới 300 ngàn Đài tệ.

Điều 78

Người không chi trả theo quy định hoặc thời gian được nêu trong điều 17, điều 55, xử phạt từ 300 ngàn đến 1 triệu 500 ngàn Đài tệ, đồng thời quy định thời gian chi trả, đến hạn nếu chưa chi trả, phạt lần tiếp theo.

Người vi phạm quy định tại điều 13, điều 26, điều 50, điều 51 hoặc khoản 2 điều 56, xử phạt từ 90 ngàn đến 450 ngàn Đài tệ

Điều 79

Người có các hành vi được liệt kê sau đây, xử phạt từ 20 ngàn đến 1 triệu Đài tệ:

1. Vi phạm quy định tại khoản 1 điều 21, điều 22 đến điều 25, khoản 1 đến khoản 3, khoản 6, khoản 7 điều 30, điều 32, điều 34 đến điều 41, khoản 1 điều 49 hoặc điều

59.

2. Vi phạm lệnh của cơ quan chủ quản về thời hạn chi trả tại điều 27 hoặc điều chỉnh thời gian làm việc tại điều 33.
3. Vi phạm tiêu chuẩn tối thiểu của cơ quan chủ quản về ngày lễ tại điều 43 hoặc tiêu chuẩn lương tối thiểu khi nghỉ phép không phải việc riêng.

Vi phạm quy định tại khoản 5 điều 30 hoặc khoản 5 điều 49, xử phạt 90 ngàn đến 450 ngàn Đài tệ.

Vi phạm quy định tại điều 7, khoản 1 điều 9, điều 16, điều 19, khoản 2 điều 28, điều 46, khoản 1 điều 56, khoản 1 điều 65, điều 66 đến điều 68, điều 70 hoặc khoản 2 điều 74, xử phạt 20 ngàn đến 300 ngàn Đài tệ.

Khi có 1 trong các hành vi được nêu tại 3 khoản trên, cơ quan chủ quản được quyền tùy vào quy mô kinh doanh, số người vi phạm và tình tiết vi phạm, gia tăng tiền phạt lên đến 1/2 số tiền phạt cao nhất.

Điều 79-1

Mức phạt cho hành vi vi phạm các quy định được phê chuẩn áp dụng tại khoản 2 và khoản 4 điều 45, khoản 3 điều 64 và khoản 1 điều 69, được áp dụng chương Các mức phạt tại bộ Luật này.

Điều 80

Từ chối, trốn tránh hoặc cản trở nhân viên kiểm tra lao động chấp hành công vụ theo luật, xử phạt 30 ngàn đến 150 ngàn Đài tệ.

Điều 80-1

Người vi phạm bộ Luật này dẫn đến việc bị cơ quan chủ quản phạt tiền, cơ quan chủ quản phải công bố tên doanh nghiệp hoặc tên chủ doanh nghiệp, người phụ trách, đồng thời cho thời hạn yêu cầu cải thiện, đến hạn nếu chưa cải thiện, phạt lần tiếp theo.

Cơ quan chủ quản khi quyết định phạt tiền, phải cân nhắc số người lao động có liên quan đến vi phạm và số lần vi phạm và số tiền phạt chưa đóng, để làm tiêu chuẩn xác định phạt nặng nhẹ.

Điều 81

Người đại diện cho pháp nhân, pháp nhân hoặc người đại diện cho người khác, người được thuê hoặc người đi làm, do chấp hành nghiệp vụ mà vi phạm quy định của bộ Luật này, ngoại trừ việc xử phạt người có hành vi, đối với pháp nhân đó hay người (được đại diện) đó cũng phải xử phạt theo các điều trên. Nhưng pháp nhân đó hay người (được đại diện) đó đã làm hết sức để ngăn chặn các hành vi này, thì không tính

ở đây.

Pháp nhân đó hay người (được đại diện) đó xúi giục hoặc dung túng cho đối tượng có hành vi vi phạm, thì cũng xem như là người vi phạm.

Điều 82

Số tiền phạt được bộ Luật này quy định, sau khi cơ quan chủ quản nhắc đóng, vẫn chưa đóng, sẽ chuyển sang Tòa án cưỡng chế chấp hành.

Chương Mười Hai Các quy tắc đi kèm

Điều 83

Nhằm điều tiết quan hệ người sử dụng lao động và người lao động, xúc tiến hợp tác giữa hai bên, nâng cao hiệu quả công việc, đơn vị kinh doanh phải tổ chức hợp lao động. Quy định liên quan do cơ quan chủ quản Trung Ương cùng Bộ Kinh tế ấn định, và chuyển cho Viện Hành Chính xét duyệt.

Điều 84

Nhân viên công vụ kiêm thân phận là người lao động, các việc liên quan đến nhiệm kỳ, bãi miễn, lương, thưởng phạt, hưu trí, an ủi và bảo hiểm (bao gồm tai nạn nghề nghiệp), phải áp dụng quy định của Luật Công nhân viên chức. Nhưng các điều kiện làm việc khác tốt hơn quy định của bộ Luật này, thì theo quy định đó.

Điều 84-1

Những người lao động được cơ quan chủ quản Trung Ương nêu tại đây, được do người sử dụng lao động và người lao động thỏa thuận riêng, thời gian làm việc, ngày nghỉ, nghỉ phép, phụ nữ làm việc vào ban đêm, đồng thời báo cáo cơ quan chủ quản địa phương, không chịu sự hạn chế của điều 30, điều 32, điều 36, điều 37, điều 49.

1. Nhân viên chuyên môn giám sát, quản lý hoặc làm việc theo chế độ trách nhiệm.
2. Công việc mang tính giám sát hoặc có tính gián đoạn.
3. Các công việc khác mang tính chất đặc biệt

Các giao ước nêu trên phải lập thành văn bản, đồng thời tham khảo chuẩn mực của bộ Luật này và không tổn hại đến sức khỏe và phúc lợi của người lao động.

Điều 84-2

Số năm làm việc của người lao động được tính từ khi được nhận vào làm việc, số năm làm việc trước khi áp dụng bộ Luật này, tính theo quy định luật đang được áp dụng lúc đó; đối với trường hợp không có luật để áp dụng theo, sẽ dựa vào quy định của các đơn vị kinh doanh đó tự lập ra và đã qua thương thảo giữa người sử dụng lao động và người lao động. Số năm làm việc sau khi được áp dụng bộ Luật này, tính theo quy

định điều 17 và điều 55.

Điều 85

Các quy tắc thi hành chi tiết của bộ Luật này, do cơ quan chủ quản Trung Ương ấn định, và chuyển cho Viện Hành Chính xét duyệt.

Điều 86

Bộ Luật này được thi hành từ ngày công bố.

Bộ Luật này có khoản 1 và khoản 2 điều 30 được điều chỉnh công bố vào ngày 28/6/2000, thi hành vào ngày 1/1/2001; khoản 1 điều 28 được điều chỉnh công bố vào ngày 4/2/2015, thi hành vào 8 tháng sau ngày công bố; các điều lệ được chỉnh sửa công bố vào ngày 3/6/2015, thi hành vào ngày 1/1/2016; khoản 2 điều 34 được điều chỉnh công bố vào ngày 21/12/2016, được Viện Hành Chính quyết định ngày thi hành, điều 37 và điều 38, được thi hành vào ngày 1/1/2017

Các điều lệ được chỉnh sửa của bộ Luật này vào ngày 10/1/2018, được thi hành vào ngày 1/3/2018.